



Con ayuda de autoridades Narcos se apoderaron de Pavones

■ El narcotraficante Danny Fowlie Briggs es accionista de compañías que pretenden ser dueñas de Pavones.

■ Durante cinco años autoridades dieron tiempo a que compañías fantasmas inscribieran a su nombre tierras de campesinos.

■ Informes oficiales del IDA demuestran estas y otras anomalías.

Información en Pág. 5

Limón protesta por entrega del Chirripó

Un bloqueo en el puente sobre el Río Chirripó fue la primera acción popular para exigir la derogatoria de una concesión otorgada por el Ministerio de Energía y Minas a la compañía extranjera Gracor Internacional, que le da derechos exclusivos para extraer materiales del cauce del río

Pág. 7

El timo de los CAT
Seis mil millones de colones regala gobierno a exportadores

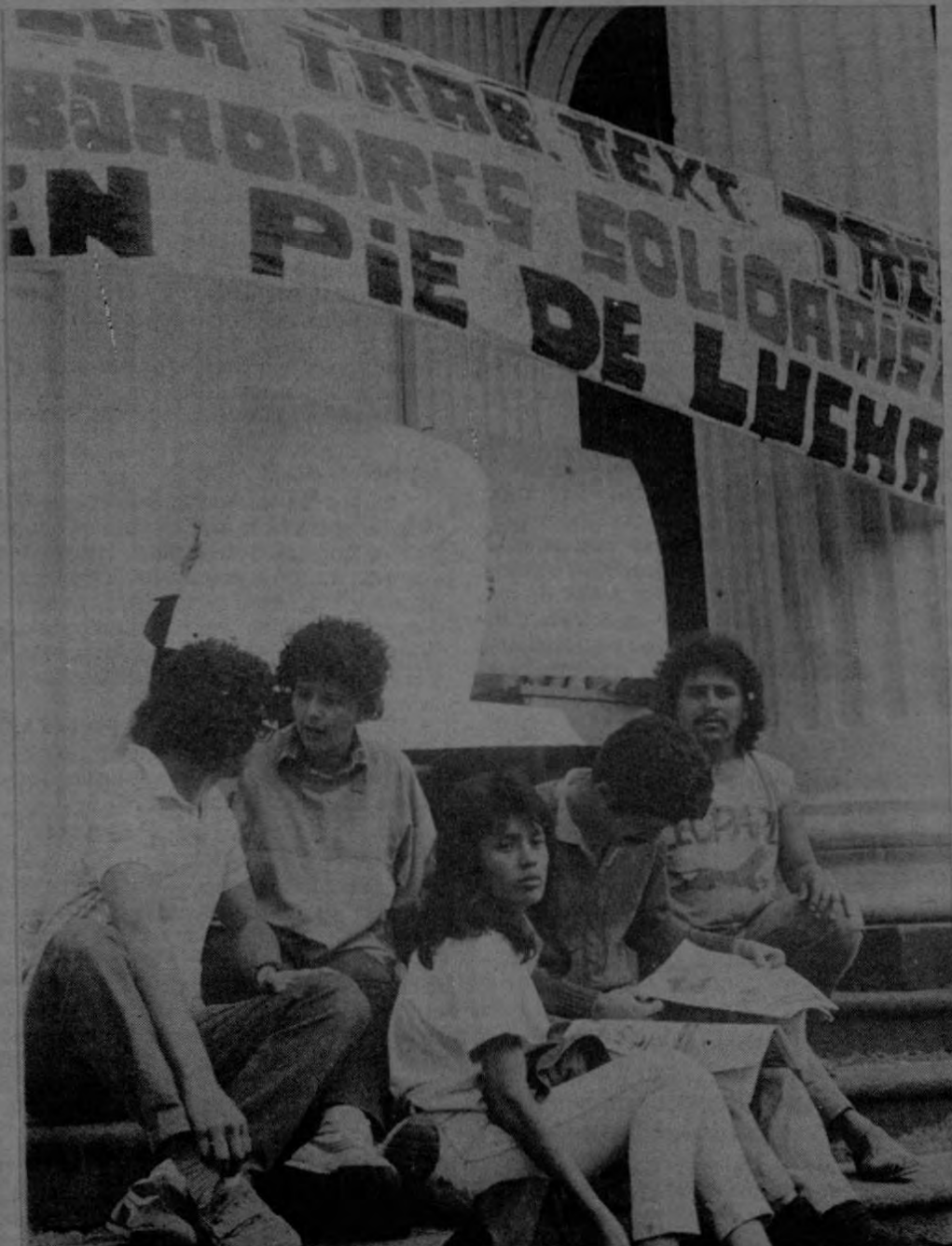
Pág. 2

El gobierno de las sombras

- ✓ Una organización secreta, formada por la CIA hace 25 años, lucró con la guerra sucia de EE.UU. contra Nicaragua.
- ✓ El Cartel de Medellín entregó a la contra \$10 millones para "comprar influencias".
- ✓ La verdad sobre el atentado contra el embajador norteamericano Lewis Tambs.

Sensacionales revelaciones del libro del Christie Institute, recientemente publicado en los Estados Unidos.

Págs. 8 y 9



Luchan por nuevo solidarismo

Elecciones libres, democracia y un solidarismo sin injerencia patronal son las demandas de los trabajadores de Textilera Tres Ríos despedidos por presentar sus propios candidatos para integrar la Junta Directiva de la asociación solidarista.

Ocuparon el lunes la Catedral Metropolitana para exigir que se cumplan los acuerdos a que llegaron el 20 de enero con el Ministerio de Trabajo.

Pág. 10

El timo de los CAT 6 mil millones de colones regala el gobierno a exportadores

**INFORMACION ESPECIAL
PARA NUESTROS ASOCIADOS**

NO MODIFICARAN LOS CAT

El pasado 25 de enero, se efectuó en Casa Presidencial una larga reunión de trabajo entre representantes de la Cámara de Industrias de Costa Rica y del Gobierno de la República, con el objeto de analizar y discutir las características básicas del Programa de Ajuste Estructural y el

Proyecto de Ley de Aprobación del Convenio de Préstamo suscrito con el Banco Mundial. Sobre posibles modificaciones a los CAT, los representantes de Gobierno confirmaron oficialmente que no se introducirán reformas al sistema actual de incentivos a la exportación estipulados en los contratos de exportación vigentes. Esto significa, en particular y según la información oficial que los Certificados de Abono Tributario (CAT) permanecerán vigentes para las empresas que ya tienen contratos de exportación hasta diciembre de 1996.

En "La Nación" del domingo 29 la Cámara de Industrias publicó un aviso a los beneficiarios de los CATS diciéndoles que no se preocupen, que el Gobierno no les va a tocar esa granjería.

La entrega en 1988 de 6 mil millones de colones a 352 exportadores mediante certificados de abono tributario (CAT), fue denunciada por el Consejo Permanente de los Trabajadores (CPT) en un documento dirigido al Presidente Arias que hizo público este martes.

"Esto significa que el Estado les regaló a cada una de esas empresas, aproximadamente y en promedio, un millón y medio de colones mensuales", puntualiza el documento que suscribe, en nombre de las seis confederaciones del CPT, su coordinador Gilbert Brown Young.

Los CAT son documentos que emite el gobierno y entrega gratuitamente a exportadores. Sirven para pagar impuestos al Estado. Si quien los recibe no tiene que pagar impuestos o tiene que pagar menos que el monto de los CAT que recibió, los vende a otros para que a su vez "paguen" impuestos con esos papeles. Así, para tomar un día cualquiera, el 24 de enero fue-

ron vendidos en la Bolsa Nacional de Valores 24 millones 443 mil 327 colones en certificados de abono tributario.

El resultado es que el gobierno deja de percibir 6 mil millones de colones de impuestos porque los empresarios le pagan con los certificados de abono tributario que el mismo gobierno les regaló.

Contraste

El privilegio de los CAT es solamente uno de muchos elementos que señala el CPT como parte de una política que "ha comenzado a beneficiar desmedidamente a un sector minoritario, mientras por el otro lado ha acelerado el empobrecimiento de las capas mayoritarias de la población".

Indica el documento dirigido al Presidente Arias que "la situación de las ca-

pas mayoritarias sigue deteriorándose, lo que resulta evidente en indicadores tales como el costo de la vida, siempre en aumento, y el poder adquisitivo de los salarios, siempre decreciendo".

Agrega que "al limitarse los servicios que presta el Estado, significa que son más los servicios que deben pagar los trabajadores con su salario, lo cual naturalmente debilita el poder adquisitivo de ese salario e impone más privaciones a las capas mayoritarias".

En contraste, "las llamadas políticas de incentivos a la producción y a la inversión, el sistema de impuestos y el régimen de promoción de las exportaciones representan en los hechos una enorme cantidad de fondos públicos, de beneficios y privilegios que se entregan al sector de los grandes empresarios, lo que se traduce en aumento de las fortunas particulares", concluye el documento de las confederaciones sindicales.

CPT demanda control de precios y libertad sindical

Pide detener las minidevaluaciones y que se otorguen créditos amplios y oportunos a los pequeños y medianos productores. El 8 de febrero se reunirán los dirigentes sindicales con el Presidente Arias para discutir las demandas del CPT.

Marcharán el 23 de febrero a la Asamblea Legislativa para exigir libertad sindical.

Dirigentes de las seis confederaciones que forman el Consejo Permanente de Trabajadores (CPT) dirigieron el martes un documento al Presidente Arias en el que demandan control de precios y freno a la especulación, la aplicación de un programa de reactivación de la producción básica y de subsistencia, detener la política de minidevaluaciones, derogar los artículos 333 y 334 del Código Penal, feroz sindical y otras medidas orientadas a garantizar efectivamente la libertad sindical.

El CPT plantea que se debe dar "crédito amplio, oportuno y dirigido a los pequeños y medianos productores, principalmente a los cerealeros, para llenar de nuevo los graneros nacionales, de acuerdo a los montos e intereses históricos", y pide además "que se restituyan los precios de sustentación para los pequeños y medianos productores agrícolas".

Los dirigentes sindicales se pronuncian por la "supresión de la política de privatización y restitución a las instituciones nacionales de las facultades y bienes entregados a las empresas privadas".

Control de precios

Exigen las confederaciones el cumplimiento de la Ley de Defensa del Consumidor, que se impida a los empresarios fijar ellos mismos los precios como ocurre con las carnes, los huevos y la leche, reducir los márgenes de utilidad de todos los productos alimenticios, vestido, calzado y medicinas, la integración de la Junta de Adecuación de Precios y la aplicación de sanciones drásticas a los especuladores.

El restablecimiento de los subsidios a los servicios sociales como comedores escolares, transporte colectivo y otros, es otra de las demandas contenidas en el documento del CPT.

Libertad sindical

Las confederaciones plantean el envío inmediato a la Asamblea Legislativa de un proyecto de ley que garantice el fuero sindical, la derogatoria de los artículos 333 y 334 del Código Penal, cumplimiento del compromiso gubernamental de respetar el derecho constitucional a suscribir convenciones colectivas en el sector público, efectiva protección a los trabajadores sindicalizados o que se hallen en proceso de organizarse sindicalmente, poniendo freno a los acostumbrados despidos injustos.

Marcha a la Asamblea

Unos cuatrocientos dirigentes sindicales marcharán el 23 de febrero a la Asamblea Legislativa para exigir libertad sindical. La marcha partirá a las 3 de la tarde del Banco Central y participarán en ella dirigentes de las confederaciones, así como de federaciones, sindicatos, seccionales y comités de base.

Antes, dirigentes del CPT se reunirán con el Presidente Arias para discutir las demandas contenidas en el documento que le fue entregado este martes. La cita será el 8 de febrero a las 6 de la tarde en la Casa Presidencial.

En Marcha

Un total de 4 millones 460 mil colones se reportaron como producto de la Campaña Económica del Partido Vanguardia Popular hasta el 30 de enero.

Con el total recaudado hasta ahora se ha sobrecumplido la meta original, supuesta en 4 millones de colones. La Campaña Económica continuará, sin embargo, durante el mes de febrero.

Según el último reporte, el Regional de San José continúa en el primer lugar, con un cumplimiento de su meta de 136 por ciento. Sin embargo, se reportaron cambios en los lugares segundo y tercero. Esta vez el Regional

de Puntarenas alcanzó un segundo puesto, con un cumplimiento de 124 por ciento, mientras el de San Ramón descendió al tercer lugar, con un 122 por ciento.

Un seminario sobre el trabajo en el sector público realizaron los militantes del PVP de la capital. Las sesiones del seminario, realizado el pasado sábado 28 de enero, permitieron valorar los logros obtenidos en el trabajo político en este frente, mas, al mismo tiempo, descubrir las deficiencias.

Impulsar el crecimiento del Partido entre los empleados estatales, au-

mentar la presencia del PVP en las instituciones del Estado y ampliar el trabajo sindical fueron considerados temas centrales para el desarrollo futuro.

La renovación que se vive en la Unión Soviética sigue siendo tema de gran atención. Este lunes, los comunistas heredanos tuvieron un encuentro con el científico soviético Dimitri Dolidze, decano de la Escuela Internacional de los Sindicatos Soviéticos.

Dolidze estuvo de paso por nuestro país, y tuvo encuentros con dirigentes sindicales.

Dr. Daniel Camacho

Unir a las fuerzas sanas es el gran reto del Frente Patriótico

"Convertir al Frente Patriótico en expresión de todas las fuerzas sanas de Costa Rica es el gran reto que tenemos", declaró a este semanario el Dr. Daniel Camacho Monge, miembro del Comité Político de esa coalición.

Camacho expresó que las denuncias acerca de las actividades del narcotráfico han puesto de relieve hasta qué punto ha llegado la corrupción en el gobierno, el poder judicial y los partidos políticos que gobiernan. Pero lo más significativo -agregó- es que por primera vez se han roto las reglas de juego de la élite política del país.

"Yo veo el asunto como sociólogo y observo que los miembros de la élite política, que son los que forman las cúpulas de Liberación Nacional y de la Unidad Socialcristiana, siempre se han protegido unos a otros, aunque haya entre ellos contradicciones importantes. Y una de las consecuencias del narcotráfico es que se ha roto esa relación de lealtad en la élite política que hasta ahora constituyó una regla".

Surgen denuncias de hechos que no son nuevos, de cosas que ocurrieron hace años, pero que siempre se habían ocultado.

El Dr. Camacho señaló que hasta ahora el partido más afectado por las investigaciones del narcotráfico ha sido Liberación Nacional. Eso parece motivar al periódico "La Nación", tan activo en estas denuncias pero que nunca se ha distinguido por defender buenas causas. Sin embargo -agregó- la Unidad Socialcristiana no está libre de culpas, ya están comenzando a salir relaciones de dirigentes de ese partido con Tajudeen y otros vínculos que revelan la presencia de diferentes bandos del narcotráfico en los dos partidos que gobiernan.



Dr. Daniel Camacho, miembro del Comité Político del Frente Patriótico.

que "el gran reto que tenemos es agrupar a esas fuerzas, unir las y proyectar esta nueva agrupación política más allá de las elecciones como la tercera fuerza y como la fuerza de la decencia, de la justicia y del patriotismo".

Convergencia Democrática

"Nuestras puertas están abiertas para conversar y buscar puntos de encuentro para una acción política común con la Convergencia Democrática", expresó el Dr. Camacho. "Es un esfuerzo respetable, conducido por gente de buena fe", agregó.

El candidato

Explicó el dirigente del Frente Patriótico que el retiro de la coalición de Rodrigo

Cordero Víquez, quien se había presentado como precandidato a la presidencia de la república, se debió a que en el curso de las discusiones y del trabajo se pusieron de manifiesto diferencias políticas insalvables entre él y todos los demás integrantes de la coalición.

"Mi candidato -dijo el Dr. Camacho- es José Rafael Cordero Crocero, pero desdichadamente tiene compromisos profesionales y personales que le impiden aceptar esa candidatura. Sin embargo, está trabajando mucho con el Frente Patriótico, es miembro del Comité Político y podría desempeñar una labor destacada como candidato a otro puesto".

El programa

La comisión de programa presentará en la asamblea que se realizará el 11 de febrero un esbozo en el que se desarrollan las bases políticas aprobadas el 11 de diciembre. Se trata de planteamientos más detallados y concretos, incluyendo acciones parlamentarias, que le dan cuerpo a esas bases políticas.

El Dr. Daniel Camacho coordina la comisión que integran también la Dra. Yolanda Rojas, la Lic. Sonia Abarca, Luis O. Corales, Mario Devandas y Miguel Gutiérrez.

Propone la comisión que en la asamblea del 11 de febrero se apruebe el esbozo, con todas las modificaciones que le hagan los asambleístas, y que luego ese documento sea sometido al examen de varios grupos de trabajo del Frente Patriótico y a consultas en todo el país y en todos los sectores populares.

"Esto implica pasar a una nueva fase organizativa que le imprimirá una gran vitalidad a la coalición", indicó el Dr. Camacho.

La asamblea del 11 de febrero aprobará también los mecanismos para la designación de candidatos a diputados y regidores.

Bochornoso acuerdo Asamblea-Poder Judicial

Mario Devandas Brenes, exdiputado y dirigente sindical, calificó de "bochornoso" el acuerdo entre diputados y magistrados para no investigar el Poder Judicial.

El texto de la carta, dirigida al presidente de la Asamblea Legislativa, diputado José Luis Valenciano, dice:

Señor Presidente:

En la prensa del domingo 22 de enero del presente año, se informó que miembros de la Comisión que estudia el Narcotráfico realizó una negociación con once Magistrados en el sentido de que éstos lucharán contra el narco a cambio de que la Asamblea no investigue a la Corte.

Este hecho insólito debe ser aclarado.

En mi condición de ciudadano le pido formalmente a Usted en su calidad de Presidente de la Asamblea que explique al país los alcances de tal acuerdo y su legalidad.

Es bochornoso que once Magistrados negocien para que no se les investigue y también lo es que varios diputados lo hayan aceptado.

Estoy seguro de que Usted comprende la gravedad de este asunto y el vejamen que implica al Poder que Ud. preside, a la Corte de Justicia y a toda la ciudadanía y que por lo tanto dará las aclaraciones que respetuoso le solicito.

Lo saluda atentamente,

Mario Devandas Brenes

Narcotráfico financia campañas electorales

Por tercera vez se dio a conocer ante la opinión pública que un narcotraficante contribuyó con la campaña electoral del Partido Liberación Nacional en la última campaña.

El propio implicado, el norteamericano James Casey, admitió ante la Comisión Legislativa sobre el narcotráfico que había donado al expresidente Daniel Oduber la suma de un millón de colones para colaborar en la elección de un diputado de la provincia de Guanacaste.

Anteriormente se habían hecho públicas contribuciones aparentemente provenientes del tráfico de drogas por parte de Ricardo Alem y Fernando Melo a la campaña electoral de 1986.

Ataques y contraataques

Leonel Villalobos, diputado liberacionista, fue el encargado de llevar la batuta en una larga confrontación no sólo con diputados del PUSC sino de su propio partido.

Villalobos fue acusado por la Comisión de Narcotráfico de haber mantenido nexos con el narcotraficante Fiona Fionna, recientemente deportado a Francia.



El expresidente Oduber recibió un millón de colones del narcotráfico para financiar la campaña que llevó a Arias a la Presidencia.

La Comisión de Narcotráfico pidió la renuncia del diputado Villalobos y de tres magistrados. El diputado liberacionista no ha podido dar una explicación de las actuaciones de que se le acusa, y en su defecto ha lanzado nuevos cargos contra personeros de su partido.

Villalobos acusó al precandidato liberacionista Carlos Manuel Castillo de haber recibido apoyo económico de Fernando Melo, a quien también se le liga al negocio de la droga.

Este mismo individuo, según Villalobos, habría entregado dineros al legislador liberacionista Alberto Fait para favorecer la campaña electoral de Luis Alberto Monge.

Hasta el momento, ni Fait ni Castillo han respondido a los cargos.

¿Y ahora qué?

La visita del parlamento europeo pareció enfriar la polémica parlamentaria. Los contendores se darán un compás de espera en la búsqueda de nuevos argumentos.

Para la opinión pública una cosa ha quedado clara: el narcotráfico ha venido ganando espacio, millones de por medio, en los tres poderes de la República y en los dos grandes partidos políticos.

Adelante

nuestra posición

Paradógica política de paz

Parlamentarios europeos y latinoamericanos reunidos en San José pusieron una nota amarga en los planes de don Oscar Arias al criticar al gobierno costarricense por no haber ratificado la formación del parlamento centroamericano.

El mandatario tico no tuvo más remedio que salir a la prensa y dar vagas explicaciones y más vagas promesas de pronto cumplimiento de los acuerdos de Esquipulas.

Las manifestaciones de los visitantes no pudieron ser más oportunas. Resulta paradógico que sea precisamente nuestro gobierno quien ponga obstáculos al plan que lleva el nombre de Arias y que ha sido presentado como una salvación para Centroamérica.

Las vicisitudes del Parlamento Centroamericano no son, sin embargo, más que una de las expresiones de la paradógica política gubernamental, la cual ha sido sabiamente calificada por nuestro pueblo como "candil de la calle y oscuridad de la casa".

Lo cierto es que, pese a los bonitos discursos de don Oscar, en Costa Rica sigue privando la proscripción de partidos políticos; la desigualdad en las oportunidades de utilización de la prensa y la represión contra las luchas populares, particularmente las sindicales y campesinas.

La actuación del gobierno en relación con los campesinos de Pavones demuestra que nuestro gobierno está dispuesto y preparado para desplegar en cualquier momento la guerra interna, una curiosa guerra en que se encarcela y a-

grede al campesino indefenso con el ánimo de favorecer a un grupo de narcotraficantes.

Contrasta esa actitud con la asumida la semana pasada por las fuerzas guerrilleras de El Salvador. El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, que ha venido planteando alternativas de paz para su sufrido país, puso en aprietos al régimen de Duarte y a los mismos Estados Unidos con un plan para lograr "una irreversible solución política al conflicto".

Propone el FMLN que las elecciones que se avecinan en ese país sean suspendidas, que se brinden derechos electorales a todos los ciudadanos (incluidos los que se hallan en el exilio), que se ofrezca participación plena a la Convergencia Democrática y que el ejército deje de ejercer su tutelaje al proceso electoral.

Demandan además que los Estados Unidos cesen su apoyo a cualquier partido salvadoreño. A cambio, la guerrilla garantiza una tregua prolongada y respeto al proceso y los resultados electorales.

Los salvadoreños, que saben lo que significa una guerra porque la han sufrido durante largos años, están dándole al presidente Arias una lección de lo que significa actuar en favor de la paz con hecho y no sólo con palabras.

Esperamos que la reunión de parlamentarios latinoamericanos y europeos y las nuevas propuestas del FMLN puedan abrir una nueva ronda en el ya largo y difícil camino hacia la paz.

El Salvador hoy

Angel Marchena

La impresión primera que recibe cualquier visitante a El Salvador, es la de llegar a un campo de batalla. En efecto, este es un país en guerra abierta. Esta realidad hiere los sentidos de tal manera que, aún para el turista más distraído y fugaz resulta clara la existencia de tal estado bélico. En ningún otro país del istmo se presenta tal particularidad, aún cuando los conflictos están extendidos a través de toda el área; ni siquiera en Nicaragua, que se encuentra respondiendo a la agresión externa de una superpotencia, el conflicto es tan innegable como en El Salvador.

No hay día en que los noticieros de la radio, prensa escrita y televisión no inicien sus transmisiones con los partes de guerra o informaciones acerca del desarrollo de la guerra.

La capital, San Salvador, ha llegado a constituirse en la retaguardia de la FFAA del gobierno, como era de esperarse. Pero resulta ser una retaguardia muy insegura y penetrada por la guerrilla. Ni Berlín en la Alemania nazi resultaba tan insegura para Hitler, pese a la resistencia interna del propio pueblo alemán, como la capital salvadoreña para las Fuerzas Armadas. Y es que para la oligarquía salvadoreña y sus FFAA, ahí donde esté el pueblo, ahí habrá un territorio hostil. Razón por la cual es la ciudad más custodiada del istmo, y posiblemente también de América Latina; con una vigilancia constante, día y noche, palmo a palmo, por tierra y aire.

Las zonas residenciales donde habita la oligarquía están prácticamente acuarteladas, con acceso restringido; mientras en las barriadas populares los batallones del ejército se retiran al caer la noche ya que son zonas inseguras para sus soldados. La lucha popular también le ha impuesto a la clase gobernante el acceso restringido a sus barriadas.

Dentro de San Salvador se encuentran los cuarteles más importantes, fuertemente custodiados, desde donde se dirige la "guerra de baja intensidad" contra el pueblo salvadoreño desde hace ocho años. Quizás uno de los más fuertemente custodiados lo sea el cuartel del "Estado Mayor" de la contrainsurgencia y Casa de Gobierno, valga decir The Embassy of USA. El poder efectivo del embajador norteamericano es mayor que el del Presidente de la República, al punto de ser más conocida la dirección de la Embajada en la capital, que el sitio donde funciona la Casa Presidencial.

Es una imagen cotidiana ver salir a Napoleón Duarte, sus ministros y miembros de alto rango de las FFAA, de la embajada norteamericana, a donde llegan en busca de un "asesoramiento" que no es otra cosa que directrices de aplicación obligatoria. Es usual también, ver salir al embajador yanqui de Casa Presidencial, luego de varias horas, con la corbata suelta, mangas arrolladas y saco al hombro, ya sin protocolo alguno, como quien sale de su oficina de trabajo. Según se dice, el embajador interviene (¿dirige?) hasta las campañas de vacunación infantil del Ministerio de Salud Pública.

El descaro de la intervención norteamericana ha llegado a tal extremo, que la

misma oligarquía salvadoreña asegura y reclama a los norteamericanos por la situación actual del país. Pues aseguran que ellos ya habrían derrotado al FMLN hace tiempo. Acusan a los norteamericanos de actuar con suavidad y hasta con cobardía en algunos casos, en el desarrollo de la guerra. En las páginas editoriales de sus periódicos es frecuente encontrar artículos pidiendo más participación salvadoreña en el gobierno, y de seguido aclaran que no es que estén en contra de la intromisión norteamericana en El Salvador, ya que consideran ésta un derecho de los EEUU, sino simplemente que debería existir un espacio para la iniciativa salvadoreña en los asuntos de gobierno.

Aunque los acontecimientos inmediatos han variado el panorama salvadoreño, sigue siendo cierto que el FMLN derrotó hace tiempo al Ejército y a la oligarquía salvadoreña.

Y la pregunta inmediata: ¿Por qué no asciende al poder una fuerza que derrote política y militarmente a la clase gobernante? La respuesta tendremos que buscarla, en mayor medida, fuera de El Salvador. Una fuerza foránea se apropia del poder: E.U.A., asumiendo de manera directa la defensa de sus intereses en la nación centroamericana.

Los Estados Unidos le han declarado la "guerra de baja intensidad" al pueblo salvadoreño. En otras palabras el FMLN ha estado desarrollando en los últimos años una guerra contra los Estados Unidos, en territorio salvadoreño. Son estrategias del Pentágono quienes tienen a su cargo la conducción de la guerra contra el pueblo salvadoreño.

Lo anterior nos demuestra la heroicidad de los salvadoreños y su vanguardia el FMLN, las dimensiones de la lucha que desarrollan, y además nos señala nuestra obligación de brindar solidaridad con la revolución salvadoreña.

7 días

John Hull se empeñó en que su caso fuera trasladado de un tribunal de San José a otro de San Carlos. Lo logró. Así de fácil es la cosa para una persona sobre quien pesan tres gruesos cargos: narcotraficante, acciones armadas al servicio de la contra y agente de la CIA. Puede hasta darse el lujo de escoger el tribunal que lo juzgue. ¡Mala señal!

"Los intereses del país están por encima". El cogobierno está por encima de cualquier jefe de fracción al que se le meta el agua. Federico Villalobos dijo NO pero Calderón dijo SI. Y donde manda capitán... se aprueba el permiso a Oscar Arias.

¡Cuánto costó conseguir 700 millones de colones para los damnificados del huracán Juana! ¡Cuánto costó que a los campesinos del Atlántico les pagaran la mitad de las pérdidas que tuvieron el año pasado, que no eran más que 200 millones de colones! ¡Cómo tuvieron que luchar en El Indio por quince o veinte millones de colones! ¡Cómo cuesta conseguir un aumento de salarios! En cambio, ¡qué fácil es para los exportadores! ¡Cómo consiguen que les regalen SEIS MIL MILLONES de colones en certificados de abono tributario! Una palmadita al Ministro, unas cuentas al Presidente, los convencen de que TODOS GANAMOS y... ¡ya está!

El periódico "La Nación" aboga por una política de importación de arroz, frijoles y otros productos que pueden obtenerse en el exterior a precios más bajos que en Costa Rica, pero nunca se ha pronunciado por la importación de azúcar. Y el azúcar está en el mercado internacional a 9.70 centavos de dólar la libra, es decir a 17.07 colones el kilo, mientras aquí estamos pagando a 35.50 colones el kilo. ¿Por qué pide "La Nación" que importemos arroz y frijoles y no azúcar? Sencillo: los dueños de "La Nación" son dueños de ingenios y cañaverales, pero no de arrozales ni de frijolares.

Castillo y Araya están haciendo una campaña que parece más de oposición que la de Calderón y Rodríguez. Prometen aumentar los salarios, detener las minidevaluaciones y hasta enfrentarse al Fondo Monetario Internacional. Pero, ¿no son, los dos, dirigentes del partido que está gobernando? ¿No cuentan entre ambos con la fidelidad de toda la fracción liberacionista en la Asamblea Legislativa? Entonces, ¿por qué ninguno de ellos ha hecho nada para hacer lo que promete? Ambos dicen que aplican una nueva forma de hacer política, pero lo que estamos viendo es la vieja forma de enganar al pueblo.

Anuncia Oscar Arias que este año no subirán los precios de los combustibles. Es año electoral y está empeñado en mantener la inflación en el tope del 12 por ciento. ¿Cómo logrará mantener los precios de los combustibles, aún cuando suba el precio del petróleo? Se propone que Venezuela le conceda créditos por el excedente de la factura. Así, lo que no paguemos este año, lo pagaremos el otro o el otro...

ADELANTE

PUBLICACION DEL PARTIDO
VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado C.
JEFE DE REDACCION: Franklin Carvajal B.
ADMINISTRADOR: Fernando Gutiérrez S.

San José, C.3 Avs. 10 y 12 casa # 1077
Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000 San José



Diagramación y montaje
COMPARTE S.A.
Tel. 57-0682

El IDA lo reconoce Narcotraficantes son dueños de Pavones

▲ IDA acepta que Danny Fowlie es socio en propiedad en esa tierra

▲ Durante 4 años el IDA dio tiempo a los narcotraficantes para que inscribieran las fincas

La novela que tejió el diario "La Nación" (que comentamos la semana pasada) resultó ser sólo una manifestación de un plan más extenso, que sin duda alguna, estaba ya preparado de antemano.

Los acontecimientos se sucedieron con orden establecido, surgidos sin duda alguna de un mismo plan.

Veamos.

El viernes 20 de enero, el Instituto de Desarrollo Agrario dio a conocer una resolución en la que da por cerrada la vía administrativa para los campesinos de Pavones. La resolución aparece fechada 4 de enero, pero se mantuvo en secreto 16 días.

Dos días después de que las organizaciones sindicales conocieran el citado documento, el domingo 22 de enero, "La Nación" publica la primera parte de su novela; al día siguiente, apareció la segunda parte.

Inmediatamente después, amparados en el clima psicológico creado por los medios de comunicación, el Ministerio de Gobernación envió contingentes fuertemente armados de su Guardia Rural a la zona. Los rurales no iban, por supuesto, a perseguir a los narcotraficantes, sino a encarcelar a los campesinos y reducir por la fuerza su lucha y su organización.

Ni una sola evidencia han podido presentar las autoridades sobre la supuesta acción guerrillera de los campesinos. Lo único que han ofrecido a la opinión pública son supuestos buzones de armas vacíos, que sin más averiguaciones se los adjudican a los campesinos.

Hechos y testigos

El desalojo, completamente ilegal, llevado a cabo por la Guardia de Asistencia Rural el pasado 9 de diciembre, estuvo acompañado, según se pudo comprobar, por la acción vandálica de civiles,

que procedieron a incendiar ranchos y propiedades campesinas.

Testigos reconocieron a un norteamericano de nombre Owen Handy, al parecer exsargento de la Marina de los Estados Unidos y uno de los que, se presume, entrenan a grupos paramilitares cuyos objetivos políticos son aún desconocidos.

Asediados por ese grupo faccioso, varios agricultores se refugiaron en esa oportunidad en una de las casonas abandonadas. Los criminales abrieron fuego sobre el inmueble, y dejaron en sus paredes 28 impactos de bala.

Cuando los campesinos fueron detenidos por las autoridades, mostraron a los guardias los impactos y se quejaron ante el Alcalde de Golfito, señor Daniel Rufz Chavarría, por esa acción. El Alcalde se limitó a decir que los civiles tenían pleno derecho a portar armas, pues estaban en su propiedad.

Similar explicación brindó un oficial de apellido Madrigal, al parecer de Pérez Zeledón, a los campesinos Socorro Fernández Badilla y Olivier Cruz.

Pero resulta que las autoridades ahora dan vuelta a las evidencias y pretenden acusar a los campesinos de haber realizado los impactos sobre la citada casona y de ser responsables de la construcción de buzones para armas que fueron hallados vacíos en el último operativo de la GAR.

Contradicciones del IDA

En la última resolución del IDA sobre el caso Pavones, el instituto agrario afirma que los precaristas ocupan no una (Rancho del Mar) sino otras 14 propiedades colindantes. Y agrega: "De los estudios de Registro se ha determinado que el señor Danny Fowlie Bruggs (sic) aparece como socio de algunas de las compañías propietarias".

Olivier Cruz

Alvaro Rojas

El periódico "La Nación" montó una criminal novela contra los campesinos de Pavones de Golfito y lanzó contra ellos una nueva oleada de represión. En esta novela truculenta aparece como un personaje siniestro Olivier Cruz Esquivel. Para darle mayor suspenso a la trama "La Nación" lo menciona solamente como "Olivier" y le atribuye ser "jefe guerrillero" y el hombre clave del "grupo de bandoleros que siembran el terror en Pavones".

Olivier Cruz es un campesino valiente y honesto. Le conozco desde hace más de 10 años, cuando trabajaba en el Hospital de Ciudad Neilly y empezó a simpatizar con el partido a través de la lucha sindical.

"La Nación" se cree impune y con la seguridad que le da su gran poder, miente. Miente de un extremo a otro cuando pinta a los agricultores precaristas como los agresores, cuando han sido ellos más bien los agredidos. Prueba de ello son campesinos como Eliécer López que ha estado a punto de perder una pierna luego de ser baleado y Antonio Gutiérrez, también gravemente herido. Pruebas son también los muchos

ranchos quemados por la Guardia Rural, las cosechas perdidas, las herramientas robadas.

Y miente al hablar de Olivier y pintarlo como un terrorista y un delincuente.

Olivier es dirigente de la Federación Nacional Campesina, y como tal ha brindado muchas veces declaraciones a "Adelante", donde también apareció su foto en varias ocasiones.

Con una gran convicción Olivier Cruz ha dicho "soy comunista, no guerrillero". Y esa es la verdad.

Ahora Olivier Cruz está preso. Lo acusan de asociación ilícita y usurpación. don Rodrigo Peralta de "La Nación" seguramente estará satisfecho. Sus reportajes más el servilismo de la Guardia de Asistencia Rural para con el vocero de la oligarquía, tienen en la cárcel al "temible" jefe de los bandidos de Pavones.

La solidaridad con Olivier Cruz y los campesinos de Pavones en lucha es un deber irrenunciable que debemos cumplir todos los que nos sentimos comprometidos con la justicia.

El IDA se guarda de mencionar cuáles son esas propiedades, pero queda claro que la denuncia realizada por los campesinos es cierta, y que en esta lucha el gobierno protege a traficantes de drogas.

Curiosamente, de esas 15 propiedades, la menos afectada es Rancho de Mar. Sin embargo, el IDA oculta el hecho de que de esa propiedad los agricultores han sido expulsados 19 veces y que, por tanto, han tenido que ir ocupando propiedades colindantes.

El IDA protegió a Danny Fowlie

Ocho meses atrás los datos que había ofrecido el IDA acerca de los propietarios de las tierras de Pavones difieren marcadamente de los ofrecidos en enero de 1989.

En un documento oficial emitido el 25 de abril de 1988 y dirigido a la Alcaldía de Golfito, el IDA menciona sólo tres compañías (Rancho del Mar, Langostino y Gypsy), propietarias en su conjunto de 301 hectáreas. Y agrega textualmente: "El área ocupada según el estudio es de 891 has. lo que indica que la diferencia de 590 has. aproximadamente no están inscritas a nombre de Rancho del Mar S.A., ni de ninguna otra de las compañías que supuestamente son propietarias de tierras en ese sector."

¿Qué sucedió en esos ocho meses para que ahora aparezcan todas las tierras inscritas? ¿Dio tiempo el IDA para que

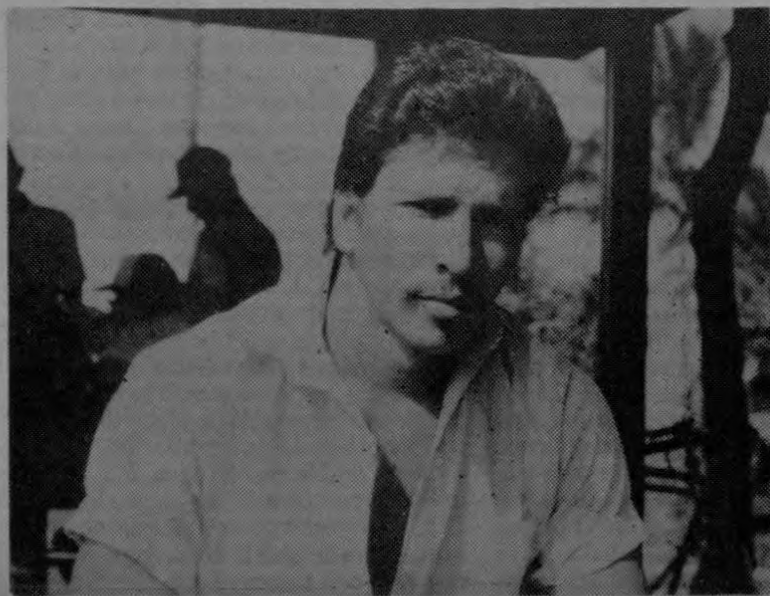
los terratenientes y narcotraficantes inscribieran esas tierras antes de pronunciarse en definitiva?

Pero hay más.

El citado documento del 25 de abril del año pasado, hace un recuento de toda la lucha campesina del sector. Afirma que la actividad campesina dio inicio por iniciativa de la Federación Sindical Agraria Nacional (FESIAN) en abril de 1985. Durante dos años y un mes, las tierras ocupadas por los precaristas no fueron reclamadas legalmente por ningún propietario. Tal reclamo se realizó en mayo de 1987 por el representante legal de Rancho del Mar, señor Oscar Chinchilla, pero no pudo demostrar propiedad sobre las aproximadamente mil hectáreas en litigio, sino sólo sobre 119.

Siete meses más tarde, el IDA previene a Rancho del Mar una vez más para que presente las debidas escrituras y planos. "De estas gestiones, dice el documento del IDA, no se logró ningún resultado positivo".

La pregunta salta a la vista. ¿Por qué el IDA no declaró el conflicto en precario en esos dos años y siete meses, suficientes según la ley? ¿Por qué el IDA previno una y otra vez a los supuestos propietarios para que presentaran documentación? Todos estos datos muestran que el instituto agrario ha actuado de manera oficiosa en favor de los terratenientes incluso retorciendo la ley.



Olivier Cruz, dirigente de los campesinos de Pavones, guarda prisión en Golfito.

El Partido Vanguardia Popular

comunica el sentido fallecimiento del compañero **Estanislao Santana Medrano** acaecido el pasado 27 de enero.

A la vez, extiende sus condolencias a la familia Santana Traña.

Pido la palabra



Oscar Madrigal

En un reciente informe del Banco Nacional de Costa Rica (BNCR) se pone de manifiesto el papel cada vez mayor que juegan las transnacionales en la economía del país, muy particularmente en la actividad económica que genera la mayor cantidad de divisas (dólares) al país. Costa Rica se ha convertido en presa fácil y preciada para las compañías extranjeras e imperialistas que vienen apoderándose de nuestras riquezas, haciendo que nuestro país sea cada día más dependiente y, por tanto, condicionado a los dictados de un poder económico antinacional.

Veamos algunos aspectos de este proceso:

CAFE:

Por decisión del Banco Central se prohibió lo que desde hace muchos años era tradición en Costa Rica, que los bancos comerciales financiaran en colones las cosechas de café (asistencia y recolección), autorizando, a su vez, que ello se hiciera con recursos externos, circunstancia que consintió la participación de bancos del sector privado y que las empresas exportadoras aumentarían su influencia como fuente de financiamiento. Lo anterior ha contribuido a que los exportadores hayan comprometido a los beneficiadores por

Cada vez menos un país

medio de la financiación y la venta obligada del grano a ellos; los beneficiadores actuales o potenciales han adquirido fincas cafetaleras en producción o con potencial para la siembra. "Otros exportadores -dice el informe- han adquirido acciones de beneficiadoras y otros han ido más allá, al comprar plantas procesadoras con el fin de asegurarse un cierto volumen de café para la exportación".

Esta situación unida a la internacional y al buen rendimiento y alta tecnología cafetalera del país, ha permitido la aparición de grupos transnacionales con gran poder económico que "actúan como entidades financieras otorgando recursos a exportadoras, tomando el control de las mismas y adquiriendo en parte o el total de las acciones de las firmas beneficiadoras".

Se citan los siguientes poderosos grupos transnacionales que se han apoderado y extendido sus tentáculos en la producción cafetalera. El grupo Volkart que influye sobre la Federación de Cooperativas en el aspecto financiero y de exportación, controla la empresa exportadora Capris S.A. y las plantas beneficiadoras, Beneficios Montealegre. El grupo Jacob's con el control de la empresa exportadora Continental S.A. y las plantas beneficiadoras Cafetalera Industrial La Meseta. El grupo Lonray's que se ha apoderado de la empresa exportadora Exportadora Emperador y la planta procesadora Beneficios Aguilar y Monterredondo. Un último ejemplo nos lo da el grupo Ruthfo's que ha llegado a controlar la exportación de Cecas S.A. y la planta procesadora Paso Real S.A.

Este dominio de las empresas extranjeras sobre la comercialización del café, tendrá consecuencias en la concentración de la producción del grano y la desaparición del pequeño productor. Téngase en cuenta que los pequeños productores se quejan de los bajos precios de liquidación final.

BANANO

Normalmente la producción bananera ha

estado dividida en un 50% en manos transnacionales y 50% de productores nacionales. Sin embargo, con la llegada de nuevas compañías extranjeras comercializadoras, en especial colombianas, esa estructura ha empezado a cambiar, siendo ya hoy que sólo el 36% de la producción bananera está en manos de nacionales.

En el país hay sembradas 24.000 has. de banano; recientemente se han vendido 2.635 has. a compañías como BANACOL, UNIBAN, COBAL, EARTH y BANDECO adquirió el 60% de las acciones de fincas como Freehold, Filadelfia y Freeman, que eran propiedad de nacionales.

Como hemos dicho, sólo el 36% de la producción queda en manos de nacionales aunque las compañías continúan comprando: la BANACOL y UNIBAN (empresas colombianas) adquirieron 1.550 has. adicionales para desarrollar nuevos proyectos y es posible que se produzcan nuevas compras de fincas de propiedad de costarricenses.

Debe tenerse en cuenta, por otra parte, que la comercialización del banano está controlada y en manos totalmente de empresas extranjeras o transnacionales.

MACADAMIA

En Costa Rica hay sembradas unas 5.000 has. de las cuales aproximadamente el 40% son propiedad de extranjeros.

CITRICOS

De las 6.120 has. sembradas de este cultivo, aproximadamente el 80% está en manos de extranjeros.

PIÑA

De este cultivo hay sembradas 6.500 has. de las cuales 3.000 son propiedad de PINDECO S.A. que se dedican a la exportación y el resto pertenecen a nacionales y se dedican al consumo local.

ORNAMENTALES

Hay sembradas 400 has. de las cuales el 80% son propiedad de extranjeros.

FLORES

El área cultivada es de 210 has. de las cuales 110 has. son propiedad de extranjeros, o sea el 52%.

Son estos cultivos los que producen la mayor cantidad de divisas al país, pero como queda demostrado en el estudio del BNCR la producción y la comercialización están cada vez más en manos de empresas extranjeras o transnacionales.

Si a lo anterior le agregamos el proceso de privatización de los servicios públicos que impulsa el Gobierno de Oscar Arias, el carácter transnacional de la industria establecida en el país, la venta de los hoteles Corobicí y Carriari a transnacionales japonesas; la venta de las acciones de Lacs a esos mismos empresarios que les da prácticamente el control de la compañía aérea, la venta del hotel Costa Rica a una empresa norteamericana, la compra de fincas e instalaciones por parte de narcotraficantes, tenemos que Costa Rica es cada vez menos un país.

Todo esto ocurre a vista y paciencia de los gobernantes. La venta a jirones de la soberanía, la entrega de nuestra riqueza amasada por muchos años, se hace con la complicidad (activa o pasiva) de los dirigentes políticos del país, en primer lugar del gobierno de la República.

Es urgente legislar para impedir este saqueo, esta entrega. Para que se establezcan límites a la venta de las tierras y de las empresas costarricenses, que se ejerza el control de las municipalidades e instituciones estatales ante la arremetida de las poderosas empresas transnacionales. Que levantemos con orgullo nuestro nacionalismo, para defender la soberanía y la patria ante este horrendo proceso de transnacionalización.



Arnoldo Ferreto

Este año ha sido decretado como el "Centenario de la democracia costarricense". Más adelante escribiré uno o más artículos a propósito de lo ocurrido en nuestro país el año 89 del siglo pasado y los sucesos que lo siguieron hasta 1899, de modo de aquilatar el fundamento de este decreto.

Por otra parte, el Presidente Arias, en su primer discurso en la ONU, ya como Presidente electo, declaró que éramos la democracia más antigua de América. Tanto él como otros portavoces de nuestra clase gobernante no se cansan también de repetir que la "democracia costarricense es la más pura de América" y siguen afirmando que somos "la Suiza americana". Día y noche la radio, la

Democracia y pluralismo burgueses

prensa y la televisión, repiten que somos un país libre, democrático, y lo contrastan con lo que ellos llaman los regímenes totalitarios de Cuba y Nicaragua.

Hay que reconocer que la mayoría de nuestro pueblo cree en estas patrañas, cree en el pluralismo de nuestro régimen político social, y hasta cree que somos un país distinto y privilegiado en comparación con nuestros hermanos de América Latina, para no hablar sólo de Centro América.

¿Cuál es la verdad de nuestro actual sistema?

Comencemos por decir una verdad de perogrullo, que algunos calificarán de simpleza. Una pequeña minoría, cada día menor, es dueña de la riqueza nacional, es dueña de los medios de producción, incluyendo la tierra. La inmensa mayoría, cada día mayor, carece de bienes y vive, cuando le va bien, de sueldo y de salario. Existe también una numerosa clase media pobre, cada día más pobre, en proceso de extinción. ¿Son iguales en derechos estos millones de proletarios y semi-proletarios y estas decenas de miles de millonarios, cada día más ricos? ¿Cuál es la libertad de que disfruta un esclavo asalariado?

Pero salgamos del enfoque clasista global al enjuiciar nuestra "democracia" y a-

bordemos algunos aspectos específicos y, por tanto, tal vez más concretos.

Un Tribunal Supremo de Elecciones, compuesto por tres señores, rechazó la inscripción del Partido Comunista de Costa Rica, violando de manera descarada el artículo 98 de la Constitución Política. Luego, suspendió la inscripción del Partido Vanguardia Popular y de otros partidos, alegando que no habían devuelto el mísero adelanto de la deuda política, que no ascendió, dicho sea de paso, ni a la centésima parte de lo recibido por los dos grandes partidos de la burguesía. Fue necesaria una reforma electoral para que esa suspensión fuera levantada, pero ahora cualquier partido nuevo requiere para su inscripción la friolera de 30.000 adhesiones.

Aparte de los centenares de millones de la deuda política, los partidos burgueses reciben centenares de millones de las llamadas "partidas específicas", (en el presupuesto de este año van como mil millones sólo para el Partido Liberación Nacional). Pero esto no es todo. Como se acaba de demostrar en forma escandalosa, esos partidos reciben millones por concepto de dólares lavados y por otras contribuciones, como las que recibió la candidatura de Monge, según denunció el propio diputado liberacionista Leonel Villalobos. Si agregamos a esto lo que se roban del tesoro

público como en el caso del Fondo Nacional de emergencias (380 millones), apenas tenemos un pequeño cuadro de la libertad y la igualdad de que goza el pueblo trabajador de nuestro país. Pero eso no es todo, ni mucho menos. Los medios de comunicación masiva, diarios escritos, radioemisoras, televisoras, etc., están en manos de esta pequeña minoría que ejerce el Poder en Costa Rica. Estos órganos engañan, desinforman, confunde al pueblo. Lamentablemente la mayoría de los sacerdotes de la iglesia católica y de los pastores evangélicos también se suman al coro para desorientar y confundir a las masas populares.

Entonces, ¿cuál es el grado de pluralismo que existe en esta democracia burguesa costarricense? No es éste, acaso, un régimen solapado, disimulado, de dictadura de una clase social absolutamente minoritaria?

¿Cómo se atreve, entonces, nuestro gobierno, a pedir "pluralismo" en Nicaragua y en Cuba, en donde manda la mayoría del pueblo que respalda la revolución? La "contra" recibió en días recientes, sólo para organizar un desfile en Managua, \$25.000 (dos millones de colones) suministrados por la CIA. Pero reclaman más pluralismo, más libertad, para destruir la libertad que conquistó el pueblo con su sangre.

Bloqueo en el puente

Exigen que devuelvan el Chirripó a los ticos



Transportistas, dirigentes comunales y municipales de Matina y Limón bloquearon el sábado el puente sobre el río Chirripó para exigir la derogatoria de una concesión otorgada por el Ministerio de Energía y Minas a la compañía Gracor Internacional, que le permite derechos exclusivos para la extracción de lastre, arena y piedra.

Más de cuarenta costarricenses, dueños de vagones y camiones, han estado sacando materiales del río por decenas de años y tienen esa actividad como único medio de sustento. Trabajan con ellos muchas otras personas como ayudantes y choferes. También extraen materiales las municipalidades de Matina y Limón y algunas grandes empresas constructoras como Feluco y Hernán Solís.

"Nosotros no nos oponemos a que aquí trabaje Gracor, lo que queremos es que nos dejen trabajar a nosotros como hemos trabajado siempre", expresó Mario Molina Sánchez, uno de los transportistas afectados.

Molina es de los más jóvenes entre quienes se dedican a la extracción de

materiales de construcción del río Chirripó. Tiene 17 años en ese trabajo, mientras los más experimentados cuentan con 30 años en esa labor.

El griego Andreas Koulouvaris, presidente y único dueño de la compañía Gracor, aseguró a "Adelante" que él no le impedía a nadie trabajar en el río, a pesar de que tiene la concesión que le da derechos exclusivos.

"Eso es ahora, estos días que hemos levantado el movimiento, pero desde el 16 de noviembre del año pasado llegaron a sacarnos", ripostó el transportista Mario Molina. "El afloja cuando siente la organización y la lucha de nosotros y del pueblo, pero aprieta cuando se siente más seguro. Para eso quería la concesión, para sacarnos a nosotros", agregó Molina.

En noviembre, cuando la compañía Gracor comenzó a acosar a los transportistas, Andreas Koulouvaris sólo tenía un permiso temporal del Ministerio de Energía y Minas para explotar el cauce del Chirripó. La concesión por 5 años, prorrogable hasta por 25 años, le fue otorgada el 18 de enero de este año, dando

lugar al movimiento de protesta que se concretó en el bloqueo del puente.

Koulouvaris dijo a "Adelante" que él ha invertido 200 millones de colones y que actúa con estricto apego a la ley.

Vino a Costa Rica hace seis años, se instaló en el río Chirripó en setiembre de 1986 y comenzó a extraer materiales en diciembre del mismo año.

"Estamos apoyando al gobierno en su política de exportaciones, ya hemos hecho tres embarques a los Estados Unidos, pagamos por adelantado las divisas al Banco Central, pagamos impuestos a la Municipalidad y firmamos con ella un acuerdo para entregarle 10 mil toneladas de lastre gratis anualmente. Entonces, ¿por qué quieren crucificarme?, preguntó el dueño de Gracor.

El Ejecutivo Municipal de Matina, Walter Céspedes Salazar, confirmó la existencia del acuerdo para la entrega de materiales a la Municipalidad y el pago de un impuesto de 15 colones por metro cúbico extraído, pero agregó que el Concejo de Matina está obligado a velar no sólo por los intereses de la institución sino también

por los de la comunidad.

Explicó que desde hace 15 años la Municipalidad administraba y controlaba la extracción de materiales del cauce del río, y que esa potestad pasó ahora a manos de una compañía extranjera, atropellando derechos adquiridos por instituciones públicas y por muchos transportistas que tienen ese trabajo como medio de vida.

La Municipalidad otorgaba los permisos y no cobraba más que un impuesto de 15 colones por metro cúbico de material. Ahora -dijo- Gracor vende a 100 colones el metro cúbico de lastre, a 260 el de arena y a 400 el de piedra.

El perjuicio es evidente para los transportistas, para las comunidades, para instituciones como el MOPT y JAPDEVA, que siempre han sacado materiales del río, agregó el Ejecutivo Municipal.

Céspedes manifestó que el bloqueo es el primer acto de presión de los perjudicados. Tenemos el apoyo de los sindicatos, de las asociaciones y comités de lucha. Vamos a realizar otros bloqueos y llegaremos hasta donde sea necesario para que se corrija esta injusticia, subrayó.

FESIAN denuncia

Terratenientes dirigen acciones de autoridades

Las represiones que viven los agricultores de la Zona Sur del país soliviantan los ánimos de los campesinos, a quienes les ha llegado el momento de defender su honor y su orgullo, afirma la Federación Sindical Agraria Nacional (FESIAN).

En un comunicado de prensa, la organización campesina de la CCTD, denuncia que en momentos de litigio, en que el gobierno debería guardar neutralidad, son los terratenientes quienes dirigen las acciones de las autoridades.

FESIAN agrega que "los campesinos han manifestado su indisposición contra el Gobierno por la falta de solución a problemas básicos".

El texto del comunicado dice así:

Diferentes medios de comunicación están divulgando la noticia de que un campesino disparó contra la Guardia en Tamales de Golfito, cuando en realidad fue el campesino maltratado cuando Encarnación Bellanero, al comando de la Guardia Rural buscaba desalojar a campesinos que tienen más de 10 años de poseer sus fincas en esa región. Nos preocupa que la prensa costarricense haya dictado sentencia a priori sin que se haya investigado a fondo lo sucedido.

Por todo ello, la Federación Sindical Agraria Nacional está convocando de urgencia a sus sindicatos de la Región Sur para que en apoyo a los campesinos agredidos i-

nicién acciones diversas para exigir al Gobierno neutralidad mientras los Tribunales de Justicia resuelven el caso de las tierras en litigio.

FESIAN considera que la situación de los campesinos en el sur del país no permite que acto de esta clase en los que un terrateniente dirije acciones de las autoridades para maltrato de campesinos. Nos parece que acciones de esta naturaleza soliviantan los ánimos de nuestros sectores campesinos quienes de hecho ya están indispuestos con el Gobierno por el abandono luego de las inundaciones de fines del año 88, represión contra los oreros artesanales de Osa, persecución contra pequeños parceleros por a-

suntos forestales mientras se alcahuetea a los grandes acaparadores de tierra con explotaciones desmedidas del bosque.

Aquí tiene vigencia el viejo refrán de la sabiduría campesina que dice: "No le jale el rabo a la ternera porque se lleva una sorpresa". Nosotros agregamos que a un pueblo maltratado y humillado le llega el momento de salir en la defensa de su honor y de su orgullo. En la Zona Sur ya los campesinos han manifestado su indisposición contra el Gobierno por la falta de solución a problemas básicos. Los campesinos no aceptan la forma de pago de los aumentos de los precios del maíz y los frijoles y su paciencia ha llegado al final.

Todo comenzó en La Penca. Los estudios que sobre el atentado allí ocurrido realizara el periodista norteamericano Tony Avergan y su esposa Martha, llevaron al Christic Institute a una investigación más profunda.

Nombres, datos, fechas fueron descubriendo la existencia de una organización criminal creada al amparo de la CIA hace 25 años. Su misión: lucrar con la guerra sucia.

Oliver North, enjuiciado por el escándalo Irán-Contras, montó la red para el tráfico de armas y drogas. La organización criminal incluía atentados, torturas y asesinatos y tenía como centro el rancho de John Hull en la zona norte costarricense.

Los informes habrían sido ocultados para proteger al entonces candidato y hoy presidente norteamericano George Bush, quien fue a la vez jefe de la CIA.

Sensacionales revelaciones del libro "Bajo el gobierno de las sombras", publicado recientemente por el Christic Institute.

Primero el ruido, luego el silencio. A pesar de la expectación que desató en Estados Unidos y en todo el mundo la revelación del escándalo Irán-contras, de pronto y sin haber ahondado en los graves cargos, el asunto desapareció de las marquesinas. Lo último que se supo fue que, de seguir adelante las audiencias, éstas podrían haber afectado seriamente la campaña electoral del vicepresidente George Bush. Después no se volvió a tocar el tema.

Hay sin embargo quien no está dispuesto a dejarlo morir.

Daniel Sheehan, abogado general del Christic Institute, presentó desde mediados de 1987 una demanda ante la Corte distrital de Miami, Florida, contra 29 sujetos cuyos nombres están directa o indirectamente vinculados con el Contragate. La corte consideró que había causa y se procedió a la investigación, que no hizo sino confirmar lo que en aquellos días se destapaba con gran escándalo en el Senado.

La demanda presentada ante la corte de Florida tuvo su origen en el atentado contra Edén Pastora, realizado en La Penca, el 30 de mayo de 1984. Ahí un supuesto periodista danés de nombre Per Anker Hansen hizo estallar una bomba que sólo lastimó al líder de ARDE, pero mató a ocho personas e hirió a 24 más.

Entre los heridos estaba el periodista y camarógrafo norteamericano Tony Avirgan, colaborador de las cadenas televisivas estadounidenses CBS y ABC y de la BBC de Londres.

El, junto con su esposa Martha Honey, periodista también (The Times y Sunday Times de Londres y la CBC Radio de Canadá), decidió investigar el origen del atentado que casi le cuesta la vida.

En su investigación, apoyada por la Unión de Periodistas de Estados Unidos, los Avirgan descubrieron muy pronto que Per Anker Hansen no era danés ni se llamaba así, sino Amac Galic y que estaba vinculado con grupos contrarrevolucionarios nicaragüenses que tenían su base de operaciones en el rancho de John Hull.

Según las evidencias, el Frente Democrático Nicaragüense (FDN), encabezado por Adolfo Calero y con sede en Miami, había decidido eliminar a Pastora, que se negaba a asociarse con ellos por considerarlos vinculados al somocismo.

Cuando hubieron reunido todos los elementos, Tony y Martha publicaron en Costa Rica la historia del atentado de La Penca que descubrió, además, la existencia de un grupo criminal cuyas redes se extendían inequívocamente hacia Estados Unidos, pero que tenía su base en el rancho de Hull y que ya había cometido y estaba por cometer otros atentados.

Hull los demandó por difamación y tuvieron que irse a juicio. Fue ahí donde ya entró de lleno Daniel Sheehan, del Christic Institute.

Protección para Bush

Ganó el juicio contra Hull en Costa Rica y decidió llevar la investigación todavía más le-

jos. Pronto convergieron evidencias de la existencia de un grupo secreto creado 25 años atrás y que se había dedicado a realizar el trabajo sucio en los frentes en los que Estados Unidos libraba su batalla contra "el comunismo". Camboya, Laos, Vietnam fueron algunos de sus centros de operaciones. Ahora tocaba su turno a Nicaragua.

También empezaron a aflorar los nombres: los militares retirados estadounidenses John Singlaub y Richard Secord, el exagente de la CIA Theodore Shackley, el teniente coronel Oliver North, Tom Posey, Albert Hakim, Adolfo Calero y otros dirigentes contrarrevolucionarios nicaragüenses, exiliados cubanos de Miami, narcotraficantes como los colombianos Pablo Escobar y Jorge Ochoa. Famosos todos por las audiencias del caso Irán-contras.

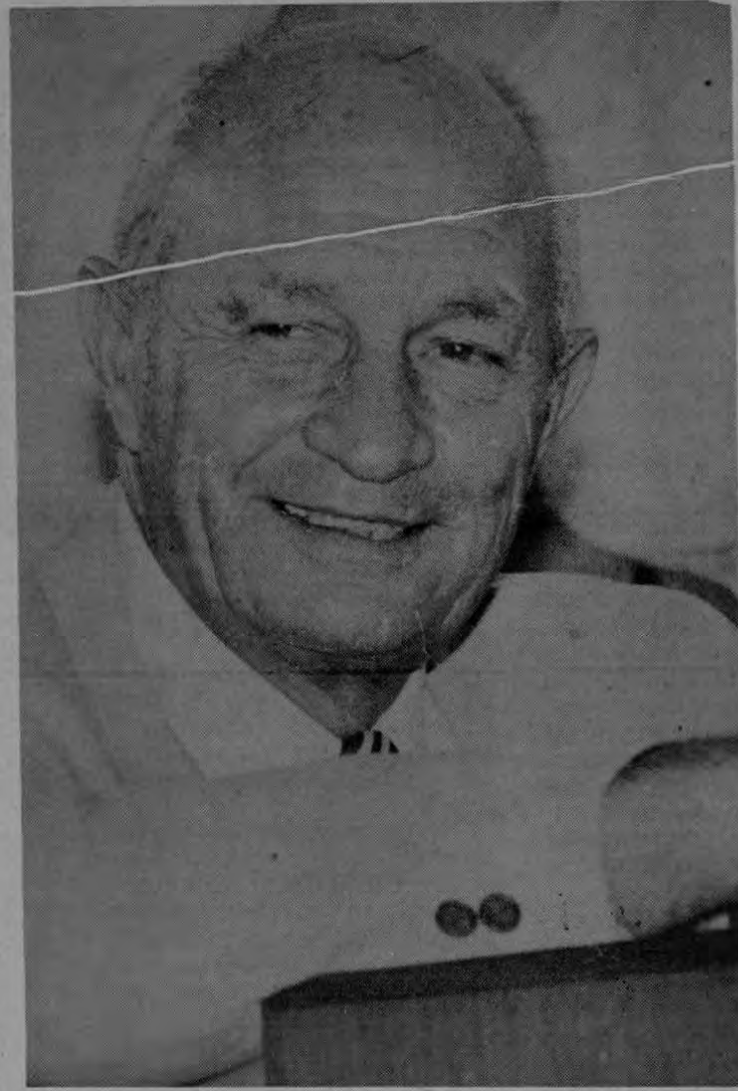
Sheehan consideró que había elementos suficientes para presentar una demanda y lo hizo ante la Corte de Distrito de Miami. Las investigaciones, testimonios y audiencias fueron ratificando los hechos. Sin embargo, a mediados de setiembre del año pasado el juez James Lawrence King desestimó el caso por "falta de evidencias".

Sheehan argumentó que el deseo de proteger a George Bush, en ese momento candidato a la presidencia y exdirector de la CIA, de los resultados de la investigación, era la verdadera causa de ese juicio sumario. Añadió que Dan Quayle inclusive alguna vez había empleado como ayudante del Senado a Robert Owen -uno de los acusados en el juicio y asociado con Oliver North- y que "Quayle fue elegido como compañero de fórmula de Bush precisamente a causa de sus conexiones con la ultraderecha".

A pesar de este revés, Sheehan no piensa desistir y se propone encontrar una forma de seguir el juicio en 1989. Por lo pronto, el Christic Institute ha publicado, a partir de las declaraciones de testigos, acusadores y acusados, de las audiencias del Senado, de investigaciones previas y recortes de prensa, un libro titulado "Inside the shadow government" (Dentro del gobierno de las sombras), que viene a ser un compendio del papel que ese grupo criminal secreto, descubierto a partir del atentado de La Penca, ha jugado en el escándalo Irán-contras.

Debido a la cantidad de nombres, fechas, lugares y situaciones que se conjuntan en esta edición resulta imposible intentar una síntesis. Vale la pena, no obstante, rescatar algunos capítulos que evidencian la minuciosidad y seriedad del trabajo y ratifican muchas de las denuncias que salieron a la luz pública sin que se les haya conferido su verdadera dimensión. Un ejemplo de ello es la existencia de una segunda conspiración para eliminar a Pastora: "En diciembre de 1984, el acusado Calero sugirió a Jack Terrel encontrarse con el acusado Hull para discutir el entrenamiento de contras en su rancho. Para ello, Calero proporcionó a Terrel un número de teléfono en Denver, Colorado, donde podía localizar a Hull. Terrel lo llamó y arregló una cita en Houston. Dos semanas después Terrel y Lanny Duyck, miembro del recién formado grupo Asistencia Civil Militar se encontraron

Bajo el gobierno de las sombras



John Hull: su rancho en el norte de Costa Rica fue el cuartel general de las operaciones y puente del Cartel de Medellín y las ciudades norteamericanas.

"Negro Charo: su... las bandas cas... planeamiento del... Poa y... norteamericano l...

en el Shamrock Hilton Hotel, de Houston, con el acusado Hull quien iba acompañado del acusado Owen. Discutieron la necesidad de que mercenarios norteamericanos entrenaran a contras en Costa Rica para fortalecer el frente sur, con base en el rancho de Hull, y liberarse de Pastora. Los mercenarios realizarían ataques contra Nicaragua.

"Cuando Terrel preguntó cómo se financiaría esta operación, Owen dijo que daba a Hull 10,000 dólares al mes, tomados del Consejo Nacional de Seguridad, y que podía obtener más si era necesario. Cuando Terrel accotó que Edén Pastora ya tenía fuerzas en el frente sur, Hull soltó una andanada de diatribas, acusó a Pastora de comunista y dijo que había que matarlo, entonces se pidió a Terrel un plan para el asesinato.

"Dos semanas más tarde, un considerable grupo de mercenarios norteamericanos que incluía a los acusados Posey y Terrel y a un grupo de contras se reunió en la casa del acusado Calero en Miami para continuar con este segundo intento de asesinato de Pastora. Terrel señaló como asistentes a los acusados Calero, Owen, Posey, Hull, Vidal y Galil, Joe Adams, Donald Lacayo (un socio de Hull), Enrique Bermúdez, Aristides Sánchez (miembros del directorio del FDN), un cubano (apátrida) de nombre Rojas y Lanny Duyck.

"Toda esta gente que estaba presente sabía a lo que estábamos discutiendo y nadie se opuso -contó Terrel-, yo hice notar que si había presentes personas del Consejo Nacional de

Seguridad y de la CIA, entonces había que pedir permiso del gobierno de Estados Unidos para llevar a cabo estas acciones, que podían conducirnos a la cárcel o llevarnos a la muerte por lo que sabíamos".

Durante la reunión, el acusado Vidal dijo a Terrel que el acusado Galil era "un agente del Mossad" (inteligencia israelí) y que "utilizaba el nombre de Amac Galil". Durante la reunión, Felipe (Vidal) aseguró también que "pusimos la bomba debajo de él (Pastora), pero no funcionó porque se calculó mal el tiempo".

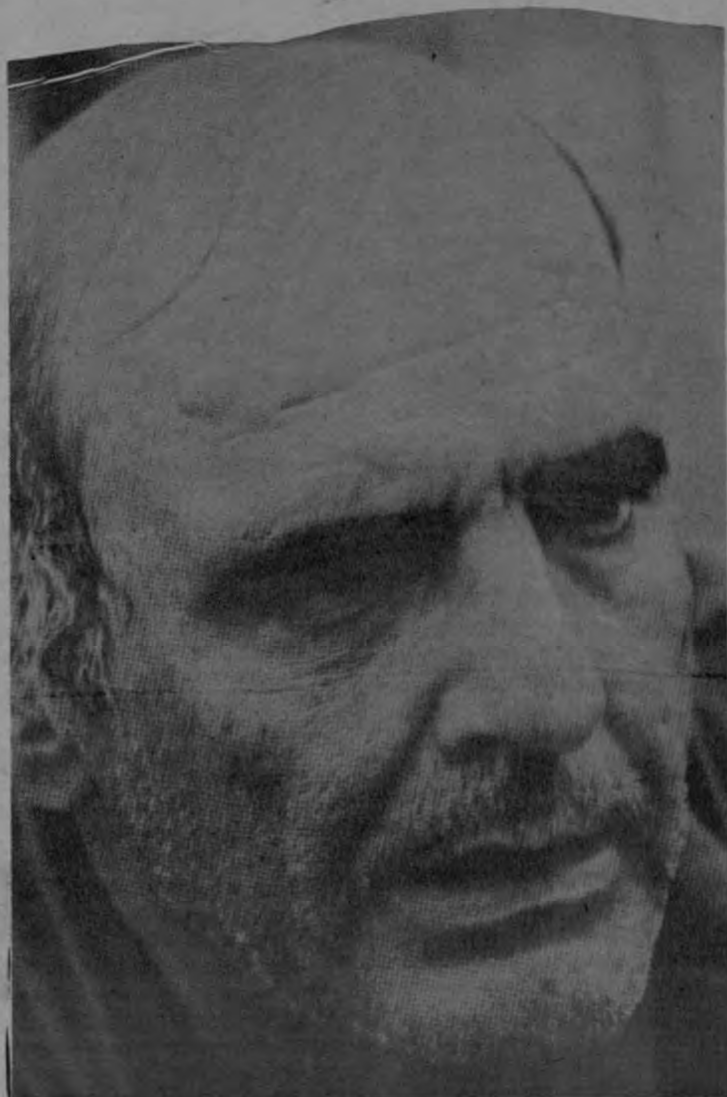
Terrel formuló un plan para matar a Pastora y simular que lo habían hecho los sandinistas. Los acusados Calero y Hull participarían en el atentado. Sin embargo Terrel decidió abandonar el plan por considerarlo demasiado riesgoso.

Atentado contra embajada de EEUU

Pero estos planes no se limitaban a ciudadanos nicaragüenses. Ya desde sus primeras averiguaciones, los esposos Avirgan detectaron el plan de un atentado contra la embajada de Estados Unidos en Costa Rica. El juicio emprendido por el Christic Institute lo comprobó ampliamente.

En una reunión en Memphis, Tennessee, en enero de 1985, un grupo de mercenarios norteamericanos, que trabajaba para el ACM, y los acusados conspiraron para asesinar a Lewis Tams, el recién nombrado embajador de

Gobierno de sombras



anciel
u Rio
l de
uentre el
llinidades
as.

Charo: su fracción de
as cas participó en el
amio del asesinato de
Paca y el embajador
amano Lewis Tambs.

Estados Unidos en Costa Rica y recabar el millón de dólares que ofrecían por él los narcotraficantes colombianos. Otros blancos eran las oficinas de la embajada de EEUU, las oficinas de la presidencia costarricense, Brooklyn Rivera y Urbina Lara. Todos los ataques serían atribuidos a los sandinistas.

A principios de febrero, en el Motel Howard Johnson, de Miami, el atentado contra Tambs fue discutido con mayor detalle. A esta reunión fueron los acusados Posey, Jones, Corvo y Hull y los mercenarios Steven Carr, Roberto Thompson y Sam Hall. Se presentó un plano de la embajada estadounidense en San José y se discutió la distribución del millón de dólares.

El plan era colocar C-4 (explosivo de alta potencia) en una caja ligera y detonarlo fuera de la embajada. Cuando Tambs saliera corriendo de esta, se le dispararía. El grupo decidió que cinco hombres cometieran el atentado, incluyendo un nicaragüense que sería asesinado de inmediato y a quien se le colocarían papeles que lo vincularían con el Gobierno de Nicaragua.

El plan se pospuso porque Tambs no abandonó Colombia en la fecha que se esperaba. Pero el complot continuó en Costa Rica e incluyó a los mercenarios de la operación Pegaso-ACM.

Los mercenarios del ACM permanecieron en un campo cercano a la frontera nicaragüense con un grupo de contras, incluyendo a uno de nombre David. A fines de marzo un contra con este nombre, que operaba desde el ran-

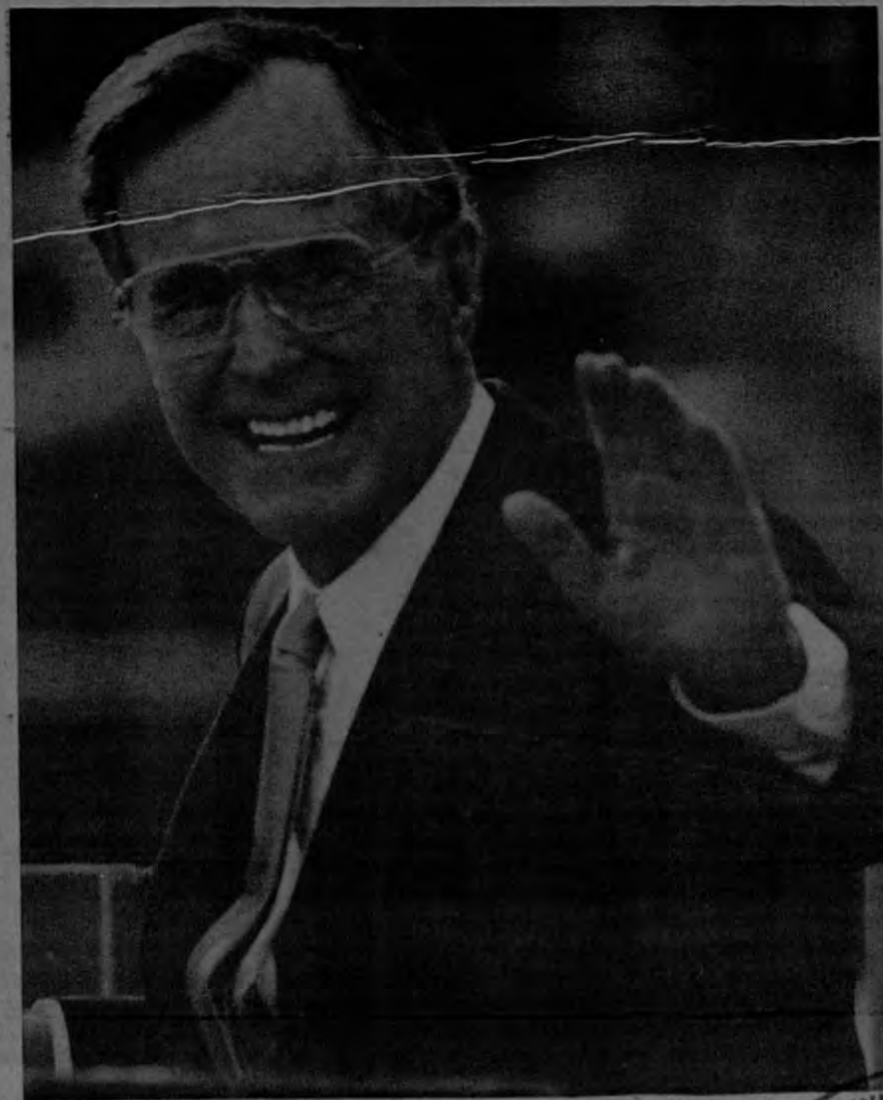
cho del acusado Hull y que iba a participar en el atentado de la Embajada, se acercó a un restaurantero costarricense llamado Carlos Rojas Chinchilla, le contó de los planes para colocar una bomba y le pidió ayuda, para escapar. David se había enterado que lo iban a matar después del estallido, vestido con un uniforme sandinista y con papeles que lo identificaban con el Gobierno de Managua.

Posteriormente Rojas informa a los denunciantes que a su vez transmitieron la información a George Mitchell, jefe de seguridad de la embajada estadounidense en San José en abril de 1985.

Objetivo: cocaína

En 1981 el rancho de Hull, en Costa Rica, era famoso como lugar de tránsito y almacenamiento para traficantes internacionales que transportaban droga de Colombia a los Estados Unidos. Los acusados Vidal y Corvo, conocidos ambos por las autoridades de Miami como narcotraficantes, establecieron en el rancho de Hull un trasbordo de cocaína que debía coincidir con el embarque de armas. Hull estaba al tanto de esta actividad, como lo estaban otros oficiales de inteligencia de América Central.

Los acusados Vidal y Corvo coordinaron el aterrizaje de pequeños aviones cargados de cocaína en el rancho de Hull y numerosas otras propiedades que Hull mismo manejaba a lo largo de toda la frontera con Nicaragua. La cocaína de estos aviones procedía de Ochoa y



Como exjefe de la CIA, George Bush podía estar enterado de la existencia del grupo criminal. Para no perjudicar sus aspiraciones a la Casa Blanca, la investigación fue silenciada.

Escobar, dos de los mayores productores y traficantes de cocaína en Colombia. Ahí, en esa y las otras granjas, se descargaba y luego se volvía a cargar en embarques para Miami, Nueva Orleans y Memphis.

Una porción de los ingresos que los acusados Hull, Vidal, Corvo y otros obtenían por el tráfico de drogas era utilizado para adquirir el equipo militar, las municiones y los explosivos para los contras. Ramón Milian-Rodríguez, quien se dedicaba a lavar dinero para el Cartel de Medellín, declaró ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado que la Brigada 2506 estaba involucrada en el comercio de drogas y que los ingresos por este concepto eran utilizados para apoyar a la contra.

En junio de 1983 Hull y Marcos Aguado, uno de sus pilotos, hicieron un misterioso viaje a Colombia y luego a Miami para visitar a Jorge Morales, un conocido traficante en armas y drogas. Hull y Aguado llegaron en un Beechcraft T-55 posteriormente identificado como un avión involucrado en el narcotráfico. Hull iba acompañado de Gustavo Vélez, un "amigo colombiano", Aguado y Gerardo Durán Ayanegui, otro de sus pilotos. El propósito ostensible del viaje era obtener el transporte de lanzagranadas para El Salvador.

George Morales pide garantías

Pero poco después la "empresa" desarrolló un vínculo mucho más directo con Morales. En marzo de 1984 Morales, quien acaba-

ba de ser procesado por conspirar para importar y distribuir cocaína, fue conectado por Popo Chamorro, oficial de abastecimiento de Pastora, Octaviano César, otro de sus socios, y Marcos Aguado. Se presentaron como dirigentes de la contra que trabajaban para la CIA. Solicitaron a Morales, "aviones, dinero, entrenamiento, armas, explosivos, cualquier tipo de ayuda" a cambio de "hacerse cargo de sus problemas legales".

Morales aceptó cooperar y dio a los contras un DC-4, un DC-3, un helicóptero y un Piper Navajo. El otro arreglo fue que Morales transportaría drogas desde América Central para los contras y luego utilizaría el dinero para comprar armas y equipos para ellos mismos. Morales, personalmente, supervisaba la carga de armas y la descarga de droga. Algunas procedían de Tamiami, la tienda de armas del acusado Martín. A cambio, se aseguró a Morales que "gente de alto nivel en Washington", incluyendo al vicepresidente George Bush, evitaría que cayera en la cárcel.

Los pilotos de Morales confirmaron que aterrizarían en el rancho de Hull, descargaban, se abastecían, volvían a cargar y regresaban a los Estados Unidos. Un investigador del Senado declaró que "George Morales era tan cercano a Hull que podía describir su ropa de cama". El acusado Hull recibía 300.000 dólares por vuelo. Morales calculó que los cargamentos de droga de los contras valían decenas de millones de dólares.

sigue página 10

Los trabajadores despedidos de Industrias Interfashions y Textilera Tres Ríos ocuparon el lunes la Catedral Metropolitana para demandar el cumplimiento de los acuerdos a que llegaron el 20 de enero con el Ministerio de Trabajo, que garantizan participación abierta en la asamblea de la asociación solidarista, respeto al derecho de libre expresión con motivo de esa asamblea y no represalias a los trabajadores que participaron en la huelga que fue levantada con ese acuerdo.

"Ninguno de los acuerdos ha sido cumplido", aseguró a este semanario el exgerente de la asociación solidarista, Juan José Flores, uno de los despedidos.

Flores puntualizó que los despedidos, 45 en total, se mantienen, que unos 50 guardias civiles y elementos del cuerpo privado de seguridad "Pascori" controlaron el ingreso a la asamblea de la asociación montada el domingo en el Gran Parqueo, impidieron el ingreso de los despedidos y amedrentaron a los asistentes, y que no hubo ninguna libertad para proponer candidatos a la Junta Directiva.

"Estamos aquí -dijo el dirigente solidarista- para exigir cosas tan sencillas como una elección democrática, que nadie sea sancionado por expresar su opinión, que el Ministerio de Trabajo cumpla lo que firmó el 20 de enero".

El único delito que hemos cometido es tratar de llevar a la Junta Directiva de la asociación solidarista de empleados a trabajadores de la empresa, porque la asociación es de los 1.200 trabajadores y no de los jefes y personas de confianza de la empresa que controlan la dirección, nombran el comité electoral y montan cada año la elección a su gusto, subrayó Flores.

Juan José Flores, quien durante años ha trabajado en la Unión Solidarista y en la Escuela Social Juan XXIII, dijo que con la lucha de Textilera Tres Ríos está surgiendo un nuevo solidarismo, un solidarismo democrático, sin ingerencia patronal.

El solidarismo -agregó- debe dejar de ser un instrumento patronal para convertirse en una organización de los trabajadores, que defienda sus intereses. El solidarismo debe coordinar con la empresa, pero nunca debe ser manipulado por ella.

Tenemos que marcar bien la cancha con los sindicatos, cada uno tiene sus objetivos, sus medios de acción, y no veo ninguna razón

Trabajadores de Textilera Tres Ríos luchan por un nuevo solidarismo



Juan José Flores y Sara Valverde junto a otros trabajadores despedidos en el atrio de la Catedral.

para que un solidarismo de los trabajadores tenga que enfrentarse a un sindicato también de los trabajadores. Este enfrentamiento se da cuando el solidarismo se convierte en un instrumento patronal o cuando el sindicato se aparta de sus fines, indicó Flores.

El dirigente expresó que la asamblea montada el 29 de enero en el Gran Parqueo es una muestra clara del descalabro de la asociación solidarista. Asistieron sólo 259 de los 1.200 asociados, y 125 de ellos anulaban su voto en señal de protesta por la manipulación patronal.

Sara Valverde, encargada del departamento de crédito de la asociación, también despe-

didada, expresó que de los 22 millones de colones que constituyen el capital acumulado, 10 millones fueron destinados a un programa de vivienda que beneficia principalmente a los altos jefes de la empresa, muchos de ellos integrantes de la Junta Directiva de la asociación solidarista.

¿Cómo puede defender a los trabajadores una Junta Directiva en la que el presidente, Rodolfo Arias Avendaño, es el gerente químico de la empresa, el vicepresidente, Lester Latouche, es el gerente de mantenimiento, el tesorero, Henry Díaz Mesén, es el gerente de producción, y así todos los otros puestos?

Ellos se opusieron ferozmente a una elec-

ción libre porque saben que los trabajadores no pueden aceptar que su organización sea controlada por los patronos. La asociación es de los trabajadores, cada uno aporte el 3.33 por ciento de su salario y el patrono un 5 por ciento que también es del trabajador, porque es un abono a sus prestaciones. entonces la asociación tiene que ser dirigida por los trabajadores.

Si este es un país libre, si en Costa Rica hay democracia, tienen que dejarnos hacer una elección sin presiones, sin despedidos, sin amenazas, sin un comité electoral en el que nadie confía, concluyó Sara Valverde.

Bajo el gobierno de las sombras

viene páginas centrales

Agentes federales confirmaron que los pilotos que trabajaban para la red secreta de abastecimiento eran protegidos por ciertas personas de la CIA, que hacían que sus aviones no fueran revisados por agentes aduanales.

En 1984 el acusado Jones también recibió información de que los contras estaban involucrados en el tráfico de drogas. Su principal piloto era Durán, quien se encuentra ahora encarcelado en Costa Rica acusado de tráfico de estupefacientes. Estuvo también implicado en la fuga del influyente narco Rafael Caro Quintero.

Otros nexos con el narcotráfico

Los contras tenían también otro lazo con el poderoso Cartel de Medellín. Entre 1982 y 1985 el Cartel contribuyó a la causa de los contras con 10 millones de dólares, por medio de Félix Rodríguez, quien supervisó la operación de reabastecimiento para los contrarrevolucionarios a través de El Salvador. El dinero era transferido por Milian-Rodríguez a correos elegidos personalmente por Félix Rodríguez. Milian-Rodríguez, quien fue invitado a la toma de posesión del presidente Reagan, también se encontró varias veces con Donald Gregg, Asesor de Seguridad Nacional

del vicepresidente George Bush y antiguo jefe de Rodríguez en la CIA. El propósito de la contribución era comprar "buena voluntad". A pesar de que el amplio estado de cuentas de Milian-Rodríguez incluía una entrada de 3.69 millones para la CIA en noviembre de 1982, los fiscales nunca le preguntaron nada sobre esa cantidad cuando fue juzgado en 1985. Su testimonio al respecto ante el Subcomité de Relaciones Exteriores sobre terrorismo, narcóticos y comunicaciones internacionales del Senado todavía no ha sido dado a conocer.

Los traficantes de drogas también jugaron un papel en el minado de los puertos nicaragüenses en 1983. Gary Betzner, un veterano piloto de droga, recogió un DC-3 que había sido confiscado a otro narcotraficante en la estación naval de Boca Chica, en Cayo Hueso, y que ya estaba cargado con seis minas de barcos. Descargó las minas en el aeropuerto militar de Ilopango en El Salvador. Como parte del trato después se dirigió a Río Hacha en la costa norte de Colombia y recogió 6.000 libras de marihuana.

Durante los primeros meses de 1985 el acusado Owen se entrevistó varias veces con dirigentes de la contra del frente sur para discutir la estrategia y la logística militar. Por lo menos uno de estos encuentros se realizó en Washington D.C. y en él estuvieron presentes representantes del grupo del Negro Chamorro

y de otro campo tutelado por "los cubanos" (apátridas). Después de esa reunión, Owen identificó a José Robelo ("Chepón"), cabeza del grupo de Chamorro, y a Sebastián González ("Wachán") como involucrados en el tráfico de drogas. Otros fueron señalados de hacer dinero con bienes de los Estados Unidos.

¿Pondrá Bush las cosas en claro?

Los fragmentos anteriores son sólo una muestra de los muchos crímenes que cometió la organización secreta en esta su última etapa, dedicada a "combatir el comunismo", ahora con turno en Nicaragua. La lista sin embargo se extiende: sobornos, defraudación del fisco, más asesinatos, secuestros, desapariciones, torturas. Sin límite y en absoluta impunidad.

La red se extiende además por diversos puntos del planeta. Porque no fue sólo Irán el que participó de esta maniobra. Sudáfrica, Israel, Arabia Saudita fueron otros de los puentes.

Todo esto comenzó a esclarecerse en las audiencias del Senado y se veía confirmado en el juicio emprendido por el Christie Institute. El Senado interrumpió la investigación y el juicio abierto en Florida fue desestimado. Sheehan espera encontrar la forma de reabrir

lo este año. NO le será fácil, porque si políticamente era inconveniente para George Bush como candidato, mucho más lo será para Bush como presidente.

En el libro "Dentro del gobierno de las sombras" se menciona ocho veces el nombre de George Bush, casi siempre en referencia a Donald Gregg, su Asesor de Seguridad Nacional quien, todo indica, con o sin el conocimiento de su jefe, estaba directamente vinculado con la organización secreta. Tampoco se puede olvidar que Bush fue director de la Agencia Central de Inteligencia cuando este grupo ya ejercía plenas funciones en el Oriente, a mediados de los sesenta, y que más recientemente participó en las juntas de planeación del Consejo de Seguridad Nacional en que se discutió la forma de someter al gobierno "comunista" de Nicaragua.

Hay una mención que en todo caso llama la atención. Thomas Clines, acusado también de participar en el grupo secreto, reveló que se había hecho un pago ilegal de 20.000 dólares a la dirección de la empresa estatal Petróleos Mexicanos, con el fin de asegurar el suministro de crudo a una de las empresas fantasmas creadas por el grupo, la American Petroleum Institute Distributors. El pie de página dice que el entonces director de PEMEX, Jorge Díaz Serrano, fue socio empresarial del vicepresidente George Bush.



La crisis que padece el sistema penitenciario nacional se evidencia una vez más, sobre todo con las conclusiones a las que llegó una comisión especialmente nombrada por el Ministerio de Justicia con el fin de evaluar el penal de La Reforma.

El hacinamiento en que viven al menos mil quinientos internos, la lentitud con que se analizan sus casos por parte de un concejo evaluador, la carencia de recursos materiales, la corrupción y las directrices verticalistas con que se maneja la institución con los principales problemas que se anotaron.

Pese a que el estudio finalizó el año pasado fue hasta los primeros días del presente año cuando alguna información se filtró a los medios de comunicación comerciales.

La denuncia pública hecha por los técnicos de La Reforma y los motines de presos despertó a la opinión pública que quizás ya había olvidado que durante el año pasado se produjeron siete asesinatos en ese Centro Penal.

El llamado "libro negro" recoge al menos 181 denuncias o problemas captados por los diferentes sectores que conviven o sobreviven en La Reforma: internos, efectivos de seguridad, administrativos, técnicos, profesionales y autoridades de alto mando.

Pese a las informaciones dadas a conocer por la prensa, se obvia que existen denuncias graves en ese informe que sólo con un replanteamiento integral del sistema podría mejorarse.

Así, se considera que en algunos aspectos falta coordinación entre las altas autoridades de la Dirección General de Adaptación Social y la Dirección del Centro penitenciario. En otros apartados se identifican serios problemas de comunicación entre los técnicos que dictaminan algunas medidas especiales para los internos y que las autoridades no acatan en perjuicio de los mismos reos.

Esto evidencia sin lugar a dudas que el intento de readaptar al reo a la sociedad, tal como lo pretendía La Reforma, fue dejado de lado y se ha convertido en un problema cuya solución debe ser integral y no se resuelve sólo con la destitución de un director o dotando de algunos millones de colones al penal.

Por ejemplo, en cuanto a los recursos económicos y materiales se ha experimentado en los últimos años un deterioro tal que se requiere sólo para la ampliación de algunos pabellones y el mantenimiento de las construcciones la suma de 3 mil millones de colones.

Los administrativos y técnicos, así como los internos, se quejan de la carencia incluso de material de oficina, carritos para trasladar la basura, implementos de cocina y material didáctico.

La falta de vehículos es tal que no se cuenta ni siquiera con una ambulancia en buen estado para trasladar a los internos heridos o que requieran atención médica hospitalaria. El precio de una ambulancia es cercano a los siete millones de colones y el presupuesto para ese centro penal destinado a la adquisición de vehículos es de sólo un millón anual.

En el campo de la salud sólo se cuenta con dos médicos, uno de los cuales se dedica a los internos de mínima y sentenciados mientras que el otro debe tratar al resto de la población penal. Cerca de 55 son las consultas diarias que reclaman los presos y sólo 35 se pueden atender como máximo debido a que la falta de personal hace que el médico tenga incluso que gestionar las citas con especialistas médicos en los diferentes hospitales. Pese a que se ha solicitado a las instituciones Caja Costarricense del Seguro Social y Ministerio de Justicia que se dote de otro médico, esto no ha sido posible aún.

En cuanto a los problemas de salud que padecen los internos, se encuentran desde quienes deben acudir a la auto-agresión con cuchillas u hojas de afeitar para lograr ser atendidos en sus demandas por alguna autoridad, hasta quienes tienen problemas serios de salud como son úlceras estomacales. Estos casos requieren de una dieta especial que el centro penitenciario no les da pese a que es obligación de Adap-

La Reforma

Una muestra del deterioro carcelario



Los internos carecen de medios de diversión y son objeto de explotación por parte de la maquila de ECCO-ADOC

tación Social velar por la salud de los internos.

Los internos carecen de medios de distracción, no hay lugares para la recreación o centros donde puedan practicar deportes libremente pues aduciendo razones de seguridad, los internos de etapas como mediana abierta o cerrada se ven imposibilitados muchas veces de hacer uso de la única plaza de fútbol que hay en La Reforma.

Otro aspecto que es necesario resaltar es la explotación de que son objeto los pocos internos que son autorizados a trabajar en las maquilas de ECCO o ADOC que se encuentran dentro del penal.

Quienes laboran ahí reciben determinada cantidad de material del cual son responsables y cualquier daño que sufra debe ser repuesto por el interno, sin embargo el salario que devengan muchas veces no sobrepasa los 400 colones mensuales y se les atrasa en el pago de él. Una manera cómoda de obtener mano de obra barata.

Pese a que existe un convenio firmado entre estas empresas y Adaptación Social las anomalías son constantes y no se sabe con certeza cuánto es lo que se adeuda por parte de las empresas a Adaptación Social o a los internos.

En el caso de los talleres industriales que posee La Reforma son reiteradas las quejas por la falta de material para trabajar, la inexperiencia con que se maneja el taller y la incapacidad de quienes supuestamente enseñan las labores en las que sólo una décima parte de la población penal de La Reforma puede laborar durante medio día.

Si a esto se une el hecho de que en las requisas que se hacen a los visitantes de los internos se decomisan materiales varios o alimentos que luego son puestos a la venta en el comisariato del penal, se puede evidenciar un signo de corrupción interna o de lucro por parte de algunos vigilantes que laboran ahí.

Otro de los aspectos que se reiteran en el informe es el concerniente a la descalificación de algunos funcionarios en cuanto a su preparación profesional, se menciona que a través de compadrazgos políticos se ha colocado a personas sin la idoneidad adecuada para trabajar en el penal. También se señala que la falta de capacitación adecuada en las universidades hace que trabajadores sociales, psicólogos y técnicos en general lleguen a improvisar su trabajo en La Reforma lo que afecta a los internos directamente al no recibir la adecuada atención que necesitan.

La verticalidad con que se manejan diferentes decisiones y la centralización de la toma de decisiones en la figura del Director fue otro de los elementos que también se reiteró en el informe. Los criterios de los técnicos no eran tomados en cuenta e incluso entre los directores de las etapas y la dirección general surgieron choques por la arbitrariedad con que se determinan las líneas a seguir en el centro penal.

Quizá por esto es que la primera decisión del Ministro de Justicia fue la destitución de Ricardo Calvo como solución a uno de los graves problemas que se apuntaban. Sin embargo, se hace necesario un replanteamiento más orgánico y realista del sistema penitenciario en general pues la crisis generada en La Reforma y el surgimiento de brotes de protesta en El Buen Pastor, evidencian que el sistema en su totalidad ya no responde a las necesidades reales de los internos.

Pero no sólo los reclusos tienen problemas en La Reforma, también padecen los efectos del deterioro institucional los funcionarios intermedios, como es el caso de los efectivos de seguridad. Muchos de ellos carecen de entrenamiento adecuado para laborar como vigilantes en una cárcel.

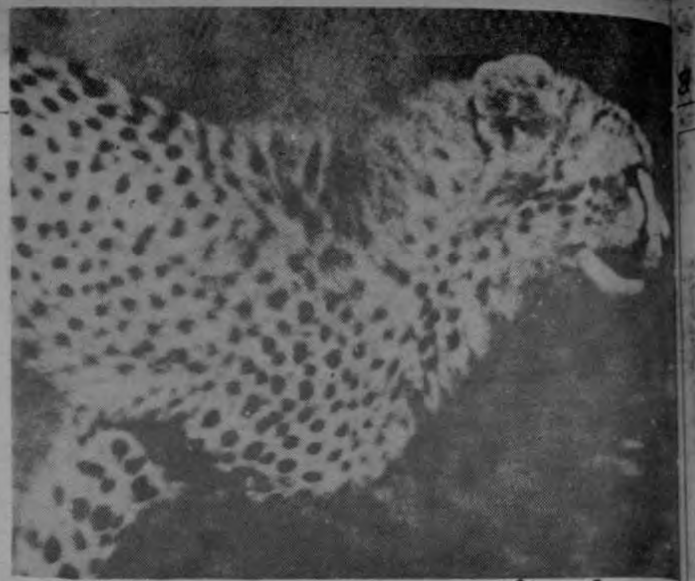
De acuerdo con los datos suministrados, un vigilante gana mensualmente la suma de 14 mil colones y su jornada de trabajo es la siguiente, labora 24 horas diarias durante una semana y la siguiente semana la tiene libre. Sin embargo las presiones a las que se ve sometido requieren de la atención especial en cuanto a las vacaciones profilácticas, conquista de algunos sectores de trabajadores que podrían ser reivindicadas no sólo por los vigilantes sino por todos los funcionarios de los centros penales.

Se menciona por parte de los técnicos que los pocos incentivos, la saturación de trabajo, los escasos recursos económicos y técnicos con los que laboran crean una sensación de insatisfacción y apatía que debe tratar de superarse.

En síntesis el problema suscitado en La Reforma es sólo una muestra de lo deteriorado que se encuentra en nuestro país el sistema penitenciario.

Debe recordarse que este centro penal fue creado hace cerca de diez años con el fin de servir como proyecto alternativo ante el deterioro en que cayó la Penitenciaría Central en los años 70.

Si las medidas correctivas que se requieren no se adoptan aprovechando la presente coyuntura, el sistema podría degenerarse aún más y, ¿por qué no?, podríamos estar resucitando el fantasma de la Penitenciaría Central.



¿Quién es más rápido?

Antes de 1887 los atletas iniciaban la carrera en forma erguida. Fue el norteamericano Sherill quien en ese año inclinó hacia adelante su cuerpo antes de tomar impulso y ganó la carrera. Sherill aprendió la nueva técnica ... de los canguros.

Poco después atletas y entrenadores estudiaron las características anatómicas del plusmarquista de la pradera, el antílope. Descubrieron que los pies y piernas del animalito son frágiles y livianas mientras sus caderas, por el contrario, fuertes y musculosas.

El descubrimiento hizo que en los primeros años del siglo los records de carrera fueran rompiéndose uno tras otro. Claro, se buscaba a corredores cada vez más acordes con las características de los antílopes.

No obstante, los animales contaban con otros secretos útiles para el hombre. En los años 20 el fines Paavo Nurmi impuso un nuevo estilo que le permitió establecer una docena de records mundiales y nueve medallas de oro en tres olimpiadas.

El secreto lo aprendió Nurmi estudiando (e imitando) la carrera armoniosa y económica de los animales, que parecen volar a ras del suelo en vez de dar saltos.

Jesse Owens, el negro norteamericano que se coronó héroe de las olimpiadas de Berlín, empezó su carrera con el estudio de los movimientos de los felinos. El atleta y su entrenador llegaron a la conclusión de que la agilidad con que corren los gatos se debe a que los músculos hacen de resortes: el gato cae apoyando las patas y, de esta manera, parte de la energía cinética transformada en potencial se acumula en los músculos, luego, al dar el nuevo salto, se transforma nuevamente en energía cinética, originando una fuerza adicional en cada salto.

Esto significó una verdadera revolución en la manera de correr. Antes los atletas tensaban todos sus músculos, incluso los faciales. Según Owens, el atleta debe tensar sólo los músculos que participan en la carrera, y debe hacerlo en el momento preciso.

Después de dos años de intenso trabajo, el 25 de mayo de 1935, Jesse Owens logró lo increíble: en 45 minutos estableció cinco records mundiales en carreras y un sexto en salto de longitud.

¿Quién es más rápido: el jinete o el caballo?

En 1937, el famoso Owens, sin un centavo en el bolsillo, aceptó competir con los caballos de carrera, a los cuales, por lo general les ganaba en corridas de 100

metros.

Henry Carr, campeón de la Olimpiada de Tokio (1964) también compitió con un caballo en su distancia preferida (200 m), ganándole por medio cuerpo. Cuatro años después Jim Hines, campeón en la Olimpiada de México, en la misma distancia le sacó a un caballo 30 m. de ventaja. En aquella época la prensa comentaba eufóricamente estas victorias, pero poco tiempo después se descubrió que el disparo de salida asustaba a los caballos, debido a lo cual estos no lograban desarrollar la velocidad máxima -hasta 75 km/h-, con la que en las distancias de 200 a 800 m. superarían, sin lugar a dudas, al ser humano.

En cambio, en distancias más grandes el hombre ya es favorito. Es que los animales no poseen tanta resistencia como los atletas bien entrenados. Por ejemplo, el leopardo es capaz de desarrollar unos 120 km/h tan sólo 90 m.; el elefante, 42 km/h a lo largo de 100 m.; el avestruz, 80 km/h no más de 800 m.

En lo que respecta al caballo, en un día este animal es capaz de cubrir decenas de kilómetros, pero a una velocidad bastante moderada, y, por lo tanto, no puede competir con el hombre.

En la Olimpiada de 1896 ocurrió lo siguiente: junto con los corredores de fondo iban varios jinetes con los cuentasegundos. Al principio, los caballos salieron al galope, luego pasaron al trote y más tarde al paso de hombre. Por consiguiente, los corredores alcanzaron a los caballos e incluso los dejaron atrás. Así que para traer a tiempo a los cuentasegundos a la meta, hubo que organizar una carrera de caballos con relevos.

En 1924 el corredor Waths apostó una gran suma de dinero a que superaría a un caballo en una carrera de seis días seguidos. A fines del sexto día, el deportista -después de cubrir 556 km- iba 12 km adelante del animal. Esta victoria fue modesta, si se tiene en cuenta que el francés Dominique Aiche recorrió en seis días 1.009 km 40 m.

¿Cómo se explica que el ser humano sea más resistente que los animales?

Esta paradoja se debe, primero, a las particularidades de su metabolismo, la estructura y funcionamiento de los sistemas muscular, respiratorio y cardiovascular. Por ejemplo, el corazón de los corredores constituye aproximadamente el 1,5% del peso del cuerpo; el del lobo, alrededor del 1%; el del tigre, tan sólo el 0,4%. Por lo tanto, no debe extrañarnos el hecho de que el tigre, en vez de perseguir a su presa, siempre le tienda una emboscada. De ahí podemos deducir que los entrenamientos sistemáticos son la clave para desarrollar la resistencia.

Cabe destacar que el hombre comparte con los animales la rica experiencia adquirida en base a ellos. Hoy día en la educación de los perros de trabajo y de caza, de trotones y, en algunos países, de los toros y camellos, se emplean las metodologías usadas en los entrenamientos deportivos.

"El narcotráfico en la política costarricense"

Charla de Humberto Vargas Carbonell

Lunes 6 de febrero, 7 de la noche

Local del Comité Central

Asamblea General del Frente Patriótico

Sábado 11 de febrero, 2 de la tarde
Colegio de Periodistas
(frente al Gimnasio Nacional)
Agenda:

- 1- Informe del Comité Político sobre la labor desplegada.
- 2- Discusión y aprobación de los mecanismos para designar a los candidatos a diputado de la coalición.
- 3- Presentación y discusión del proyecto de programa.

AMC de Golfito con campesinos de Pavones



Mujeres exigen la libertad de Conchita Rosales, campesina presa en El Buen Pastor.

La Asamblea General de la Filial de Golfito de la Asociación Alianza de Mujeres Costarricenses, ha acordado condenar enérgicamente la irresponsable actitud del Gobierno con los campesinos de Pavones, que desde hace aproximadamente tres años han venido gestionando, por las vías legales, la adjudicación de tierras para trabajar. Dichas tierras están en manos de extranjeros, especialmente norteamericanos.

Causa indignación que en estos momentos, en que el país carece de granos básicos para el consumo nacional, el Gobierno, para proteger a los extranjeros, que según han informado algunos medios de comunicación, han sido acusados de narcotraficantes y mediante la Guardia de Asistencia Rural se dedique a perseguir y encarcelar hombres, mujeres y hasta niños, que claman por el derecho a trabajar.

Urge ya, que en defensa de la paz, el Gobierno detenga la represión contra el sector campesino y atienda sus necesidades, por la defensa también de nuestra soberanía y la preservación de la vida.

Las mujeres demandamos ya, que dentro del marco de todos los proyectos de paz del Gobierno, se atienda responsablemente, sin demagogia, la grave situación de la Región Sur, que cada vez se hunde más en el desempleo, la miseria y la represión policial.

Exigimos que respeten los Derechos Humanos de los campesinos de Pavones y se pare la manipulación que a través de los "medios de prensa" se ha desatado para justificar la represión.

Filial de Golfito - A.M.C.
enero 29 de 1989

Puntarenas

Represión contra trabajadores de Sogotica



Unánimemente los trabajadores de Sogotica S.A. de Puntarenas rechazaron las medidas de represión adoptadas por la empresa contra la organización de los trabajadores, manifestó el dirigente sindical Vicente Chavarría.

Los trabajadores habían gana-

do un conflicto laboral a la empresa constructora hace tres semanas, medida a la que la patronal respondió despidiendo a los tres empleados del Comité Permanente y a nueve trabajadores más.

Sogotica S.A. construye 1.182 viviendas en Barranca.

Vicente Chavarría informó que en días pasados se produjo un enfrentamiento entre trabajadores de la empresa y su representante, señor Sergio Tijerino, cuando éste intentó disolver por la fuerza una reunión de los empleados, pese a que la reunión se celebraba fuera de horas laborales.

Horas más tarde la compañía constructora comunicó los despidos.

Chavarría manifestó que de inmediato la parte obrera puso la denuncia ante el Ministerio de Trabajo, dependencia que convocó a la representación patronal, la cual no se hizo presente.

El dirigente sindical manifestó que los procedimientos legales están en marcha. Dijo tener confianza en un nuevo triunfo del movimiento de los trabajadores.

Conflicto colectivo de trabajo en finca Bonifacio de Limón

El Juzgado de Trabajo de Limón resolvió darle curso a un conflicto colectivo planteado el 20 de diciembre por 67 de los 80 trabajadores de la finca bananera Bonifacio del cantón de Limón, administrada por la compañía Agrícola Río Estrella.

Como maniobra delatoria del trámite del conflicto, el pre-

sidente y apoderado de la empresa, Alvaro Rossi Chavarría, aduce ahora que ya él no ostenta esos cargos, pero en el Registro Nacional se mantiene la inscripción de su nombre.

El conflicto fue presentado tras reiteradas negativas de la empresa a negociar una nueva convención colectiva de trabajo des-

pués que venció, el 11 de diciembre pasado, la que estaba vigente entre la compañía y el sindicato UTRAL.

Como delegados de los trabajadores en el conflicto figuran Luis Enrique Obando, Mauro Gutiérrez, Carlos Luis Obando y José Rudecindo García; como asesor el dirigente de la CUT Herminio Dóver y como apoderados judiciales el Presidente de la CTRC, Lic. Alvaro Montero Vega, y el dirigente de la CUT Lic. Bernardo Chinchilla.

Arreglo directo

Otra maniobra de la empresa fue la presentación, el 20 de diciembre, de un arreglo directo ante el Ministerio de Trabajo con la firma de 43 personas, entre ellas personal de confianza y algunas que ya no trabajan en finca Bonifacio.

El arreglo fue impugnado por encontrarse en trámite un conflicto colectivo, porque no se realizó ninguna asamblea para aprobarlo ni para nombrar el comité permanente que supuestamente representa a los trabajadores y porque las firmas que lo sustentan fueron obtenidas mediante presión y engaño.

Dos de los tres integrantes del supuesto comité permanente firmaron la impugnación al arreglo directo entregada el 18 de enero al Ministerio de Trabajo.



Herminio Dóver, dirigente de la CUT, asesora a los trabajadores de finca Bonifacio en el conflicto colectivo.

El Roble de Puntarenas

Se oponen a planta de Tropigás

Una Fertica en miniatura o una bomba de tiempo puede llegar a ser la instalación de una planta de la empresa Tropigás. Así catalogan los vecinos de El Roble de Puntarenas la pretensión de instalar un depósito de gas inflamable en el costado norte de esa ciudadela puntarenense.

Vecinos del lugar manifestaron que durante muchos años los vecinos de Chacarita han tenido que soportar la contaminación producida por la fábrica Fertica y exponerse al peligro de una falla que puede conducir a una catástrofe.

Ahora, los habitantes de El Roble, según dijeron, se hallan ante un peligro similar. Adujeron que un escape de gas puede conducir a graves intoxicaciones o, lo que es peor, a una explosión de grandes proporciones.

La medida de favorecer la insta-

lación de esa planta en un lugar residencial tan poblado fue adoptada por la Municipalidad puntarenense el pasado noviembre. En favor de su instalación votaron los regidores Miguel Carranza, Roberto Cortés, Pablo Jiménez y Samuel Li Chen, todos socialcristianos, y el liberacionista Eliécer Hernández.

Vecinos de la comunidad y dirigentes comunales manifestaron que el Concejo no quiso escuchar las razones de los pobladores, por lo que han dado inicio a un movimiento tendiente a anular el acuerdo.

Manifestaron que por ahora están llamando a los vecinos a enviar cartas y telegramas de protesta ante esa Municipalidad, y que en los próximos días tienen planeada una movilización de vecinos ante la sesión del Concejo para pedir que sean escuchadas sus razones.

El hecho de que me hayan elegido miembro de un órgano tan prestigioso como la Comisión Electoral Central, muestra que las relaciones entre el Estado y la Iglesia se desarrollan en el seno de los procesos renovadores democráticos que se operan en nuestro país, señaló Vladímir, Jerarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa, primer representante de los círculos religiosos en la Comisión Central para la elección de diputados populares de la URSS. El Metropolitano Vladímir es miembro del Santo Sínodo de la Iglesia Ortodoxa Rusa, Exarca Patriarcal de Europa Occidental, director administrativo del Patriarcado de Moscú, miembro de la junta directiva del Fondo Soviético de Caridad y Salud.

-De acuerdo con la ley sobre las elecciones, recientemente promulgada, todos los que viven en la Unión Soviética y que tienen una edad correspondiente, pueden ser elegidos a los soviets, independientemente de su origen, situación social y material, raza, nacionalidad, sexo, instrucción, lengua, actitud hacia la religión, tipo y carácter de su oficio. Considero un gran honor la participación en las labores de esa comisión y siento una gran responsabilidad que recae sobre todos sus miembros.

-Háblenos, por favor, de las actividades que desarrolla la Comisión Electoral Central.

-El Soviet Supremo de la URSS instituyó la Comisión Electoral Central para cinco años. Ello eleva su prestigio, determina una mayor responsabilidad en la tarea de controlar el cumplimiento de la ley sobre las elecciones, y de garantizar la observancia de los intereses de todas las capas de la población durante la preparación y la celebración de las elecciones.

Nuestro principal objetivo es orientar a la gente al cumplimiento de la legislación soviética sobre la elección de candidatos a diputados populares de la URSS.

La diferencia principal entre las elecciones presentes y las anteriores consiste en que hoy una tercera parte de todos los candidatos a diputados son promovidos por las organizaciones sociales; entre los elegidos por el pueblo pueden figurar también sacerdotes.

Por ejemplo, en el artículo 39 de la ley sobre las elecciones se dice que la organización social puede promover a cualquier socio suyo incluidos los religiosos, como candidato a diputado popular. Puesto que la Iglesia Ortodoxa Rusa, a través de sus representantes, coopera con muchas organizaciones sociales, han sido promovidos como candidatos a diputados: Pimen, Patriarca de Moscú y de toda Rusia; Alexi, Metropolitano de Leningrado y Nóvgorod; Pitirim, Metropolitano de Volokolamsk y Yuriev. Es un fenómeno nuevo tanto para la Iglesia como para la sociedad en su conjunto.

-¿Cómo formularía usted el programa de la Iglesia



Pimen, Metropolitano de Moscú.

Ortodoxa Rusa en el contexto de la perestroika? ¿En qué centra su atención la Iglesia en las condiciones actuales?

-Aunque la Iglesia está separada del Estado y no tiene status de persona jurídica, ni su plataforma jurídica, está integrado por los mismos ciudadanos soviéticos. Por eso, cualquier religioso que es promovido como candidato y, en el futuro, sea elegido diputado popular, tiene responsabilidad tanto ante la sociedad soviética en su conjunto como ante la Iglesia, en particular.

Creo que el programa de la Iglesia Ortodoxa Rusa como el de cualquier ciudadano soviético consiste en contribuir por todos los medios al desarrollo de las transformaciones positivas que se operan en todos los sectores de nuestro sistema: estatal, social, político, económico y diplomático. Es una de las orientaciones de la labor de nuestra Iglesia. La otra orientación consiste en recordar, popularizar y conservar nuestra rica historia y cultura. La Iglesia debe conservar las tradiciones e incansablemente hacer recordar

La iglesia rusa y la perestroika

que sin el pasado no puede haber el presente, como sin el presente, el futuro.

-¿Qué puede usted decir sobre el número de los creyentes en la URSS? ¿Este número cambia? ¿Son justas las afirmaciones acerca de un renacimiento religioso en la URSS?

-La Iglesia es parte integrante de la sociedad soviética. La Iglesia no se queda al margen de la perestroika. La renovación moral y espiritual que se opera en nuestra sociedad siempre ha sido su tarea evangélica. Hoy como nunca sentimos falta de espiritualidad, misericordia, humanitarismo y hacemos todo lo posible para inculcar en los hombres estas cualidades. Hoy se opera el renacimiento de toda la sociedad y, por ende, el renacimiento de la Iglesia Ortodoxa Rusa.

En lo que al número de los creyentes cristianos se refiere, son, aproximadamente 70 millones. He de señalar que ni el Estado ni la Iglesia se dedican a registrar el número de los creyentes. Nuestros cálculos se basan en la cantidad del óleo sagrado que se utilizó en los 15 años últimos durante el sacramento bautismal para ungir al recién nacido. Así hemos obtenido este número.

Durante la perestroika, especialmente durante el año pasado en el que celebramos el milenio de la cristianización de Rusia, entre los creyentes y los ateos se registró una aproximación. Surgió una mayor simpatía, una confianza recíproca. Quien tenía interés por la religión y no podía satisfacerlo, hoy ha tiene posibilidad de hacerlo. Citaré un ejemplo concreto. Antes, para realizar el sacramento bautismal se requería el pasaporte, lo que es anticonstitucional y antidemocrático. Hoy este requisito ya está suspendido. A partir de ahora, todo quien recibe el sacramento bautismal puede estar seguro de que no tendrá complicaciones ni en el trabajo, ni en la vida privada.

-¿Cómo valora usted el papel de la diplomacia popular y las posibilidades de la Iglesia Ortodoxa Rusa en este campo?

-Creo que la diplomacia popular ha jugado un importante papel en la tarea de hacer más estable la situación en el planeta. La diplomacia popular predispuso la opinión pública a favor de la comprensión mutua entre los pueblos. La Iglesia rusa ha hecho su propio aporte al desarrollo de la diplomacia popular.

Los líderes de las dos grandes potencias -la URSS y los EEUU- dieron los primeros pasos hacia el mundo desnuclearizado.

Precisamente a ello contribuyeron con sus esfuerzos muchos hombres de buena voluntad, incluidos los creyentes, que hicieron todo lo posible para crear un ambiente moral más favorable alrededor de las negociaciones.

Armenia Soviética

Su geografía - su historia - su política - su religión

Un encuentro con una vieja cultura y un pueblo heroico, hoy golpeado por la catástrofe natural.

Intervendrán:

- Carmelo Alvarez, teólogo del Departamento Ecuménico de Investigaciones (DEI).

- Ing. Oscar Gómez, Presidente de la Asociación de Egresados de Países Socialistas y exestudiante en la URSS.

Se proyectarán documentales sobre la República Soviética de Armenia.

Martes 8 de febrero, 6:30 de la tarde
Sede del Instituto Cultural Costarricense Soviético

(150 m. sur de la parada de buses de Limón)

La entrada es gratuita

China fortalece bienestar social

Beijing, 30 de enero (XINHUA). En los últimos años, el bienestar social de China ha hecho rápidos progresos a pesar de que el trabajo todavía está lejos de cubrir las urgentes necesidades del país.

Según informa la revista "Beijing informa" en 1987 China tenía 37.400 instituciones de bienestar social con un total de 518.000 minusválidos.

Aproximadamente 416.000 de estos viven en 35.500 instituciones administradas por la Sociedad de Bienestar Social de China -un incremento de 3,7 veces y 4,3 veces, respectivamente, sobre 1980, dice la revista. Al mismo tiempo, instituciones de bienestar privadas han empezado a aparecer en algunos lugares.

Sin embargo, el número total de las personas que necesitan ayuda de bienestar social es enorme: 40 millones de militares minusválidos y de familiares de mártires revolucionarios reciben atención especial del Estado, y otros cien millones gozan de socorro social.

Además, cada año el gobierno asigna cerca de tres mil millones de yuanes a aproximadamente cien millones de víctimas de desastres naturales, agrega la revista.

En 1987, la suma total destinada al bienestar social del país llegó a 3.649 millones de yuanes -dos mil millones de yuanes más en relación con 1980. El Fondo Estatal orientado a este propósito alcanzó a 1.818 millones de yuanes (un incremento de un 90 por ciento en comparación con 1980) y el fondo proveniente de las diversas organizaciones de bienestar social era de 1.831 millones de yuanes (un aumento de un 180 por ciento).

En 1987 en China había cerca de 27.700 empresas de bienestar social, el estado administraba 2.976 de dichas empresas (cifra que se ha duplicado respecto a 1980) que emplean



aban a 97.000 minusválidos (40.000 más en comparación con 1980).

Las empresas de bienestar privadas se han expandido rápidamente en particular desde 1984 -un ascenso promedio anual de un 68 por ciento. Hasta 1987, el número total de tales empresas llegó a 24.700 que empleaban a 338.000 minusválidos.

Las clínicas de masajes que emplean a ciegos han florecido. Hasta 1987, se habían establecido en los diversos lugares del país 126 clínicas de tal tipo que ofrecían 1.500 vacantes de empleo, un 90 por ciento de las cuales estaban ocupadas por ciegos.

El crecimiento de empleos ha elevado en gran medida la calidad de vida de los minusválidos de China.

Ello no sólo ha aliviado la carga del estado y de las familias, sino que también ayuda a integrarlos en la corriente principal de la sociedad en calidad de creadores de la riqueza social, señala la revista.

Pedro Rloseco

Nicaragua Gobierno impulsa concertación con productores privados

Managua, 27 ene. (PL). Con plena conciencia de la gravedad de la crisis económica que enfrenta Nicaragua, el gobierno sandinista se empeña en reconstruir todo el aparato exportador a partir de una concertación sobre nuevas bases con el sector privado.

En recientes encuentros de los ministros de agricultura, economía, industria y comercio con productores de rubros agroexportables y, a pesar de los fuertes cuestionamientos y críticas a la gestión gubernamental, comienza a ganar terreno un clima calificado de apertura franca.

Las garantías firmes a los productores han recibido acogida favorable de los diferentes sectores empresariales agroexportadores, especialmente el anuncio de que no habrá nuevas confiscaciones de tierras para la reforma agraria a los actuales productores.

Este año continuará la entrega de tierras estatales a los campesinos conjuntamente con el impulso a la creación de cooperativas, con el criterio de que estas sean empresas rentables y eficientes.

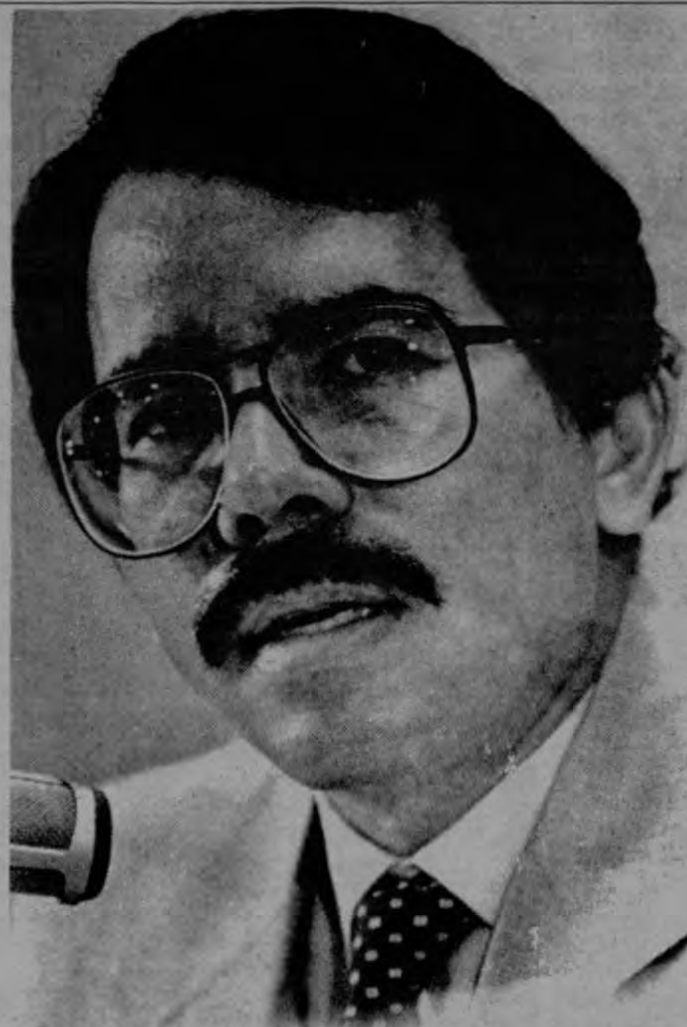
Los principales productores algodoneros del país coincidieron con el gobierno en unir sus fuerzas para evitar el colapso de la actividad de la mota blanca, severamente afectada por la drástica caída de los precios internacionales.

La creación de un clima de confianza que estimule a los dueños de plantaciones a invertir sus recursos para obtener utilidades razona-

bles, acordes con los precios internacionales de los productos de agroexportación, parece ser un elemento esencial de esta política económica que contempla incluso la formación de empresas mixtas con el Estado.

En esa dirección, los ganaderos privados acordaron reactivar con el Estado, y compartiendo a partes iguales las utilidades, el matadero de reses "Ifagan", con el que se aumentarán las exportaciones de carne vacuna.

Los productos de agroexportación generan actualmente el 70 por ciento de las divisas que capta Nicaragua por sus colocaciones en el mercado mundial, especialmente con el café, algodón, azúcar, banana, madera y carne vacuna, por lo



cual su reanimación es esencial para conjurar la recesión con que amenaza el fuerte déficit financiero.

Para este año la diferencia entre las importaciones mínimas necesarias y las exportaciones arroja un déficit de 150 millones de dólares, que obliga a una radical reducción del presupuesto nacional, la casi paralización de las inversiones y la disminución al mínimo de los subsidios estatales.

Contras desaparecen

Por otra parte, el diario Los Angeles Times informó que de unos cinco millones de dólares se apropiaron dirigentes contrarrevolucionarios de las grandes sumas entregadas por la CIA para promover la subversión en Nicaragua.

La Agencia Central de Inteligencia se ha visto obligada a abrir una investigación, según el rotativo, por las acusaciones formuladas por otros cabecillas antisandinistas contra Adolfo Calero y su grupo.

La información afirma que Calero ha sido uno de los más beneficiados con los fondos clandestinos proporcionados por la CIA a los mercenarios nicaragüenses y es acusado de poner en su cuenta personal más de 4.8 millones de dólares recibidos para la compra de armas y abastecimientos.

Calero, quien ayer negó los cargos, dijo a Los Angeles Times que no había desviado los fondos.

Los contras, revela el rotativo, reciben dos tipos de financiamiento del gobierno de Estados Unidos: uno por parte de la CIA y otro suministrado por la Agencia Internacional de Desarrollo (AID).

Elecciones en Panamá EEUU financia a oposición

Panamá, 29 enero (PL). Estados Unidos puso a disposición de los partidos de la Alianza Democrática Opositora Civilista (ADOC), para financiar la campaña electoral, los fondos retenidos al Estado panameño desde hace 11 meses.

La decisión fue comunicada la noche del pasado día 24 durante una reunión con dirigentes de la ADOC por el funcionario del departamento de estado norteamericano Richard Wyrough.

Este condicionó la entrega del dinero, estimado en más de 300 millones de dólares, a la aceptación por la oposición de la figura del expresidente Eric Arturo Delvalle y partidarios suyos.

Wyrough explicó que el Departamento de Estado no podrá ofrecer la ayuda económica prometida debido a los juicios por el Irán-contras que se le sigue a John Poindexter y Oliver North, dos de los principales encartados en el escándalo por desvío de fondos.

La salida que encontró el Departamento de Estado -señala la nota publicada por la prensa local- es que con la inclusión de Delvalle en la ADOC éste pondrá a disposición de la oposición todo el dinero retenido al pueblo panameño.

Añade que con ese propósito el exmandatario está dispuesto a solicitar por escrito a la administración norteamericana el descongelamiento de los fondos para darlos a la ADOC debido al poco tiempo que resta de campaña electoral, pues los comicios generales serán el próximo 7 de mayo.

El de Estados Unidos continúa siendo el único gobierno que mantiene su reconocimiento oficial a Delvalle, destituido por el parlamento itameño el 26 de febrero de 1988 acusado de violar la Constitución y otras leyes.

La declaración precisa que por esta razón el prestigio de Washington está en entredicho, por lo cual pretende actualizar políticamente al expresidente y dirigir con ese fin la campaña opositora hasta los comicios.

Sostiene que su único objetivo es lograr el triunfo de la ADOC por los medios que sean necesarios y asegurar posteriormente la perpetuación de las bases militares norteamericanas en Panamá.

La prensa local denunció también que hace 15 días, a menos de 24 horas del anuncio de la terna presidencial de la ADOC, diplomáticos y altos oficiales estadounidenses sostuvieron otra reunión secreta con dirigentes opositores.

En la cita del martes 24, de acuerdo con la nota divulgada, además de Wyrough participaron el embajador norteamericano en esta capital, Arthur Davis, y su consejo político, John Maisto, ambos acusados oficialmente de intervenir en los asuntos internos itameños.

Wyrough exigió la inclusión en la ADOC del exembajador en Washington, Juan B. Sosa, y del empresario Gabriel Lewis Galindo, quien inició los planes desestabilizadores contra Panamá en junio de 1987 al frente del denominado Movimiento Democrático Local (MODELO).

EEUU-El Salvador Bush prometió más cordura, pero los cambios aún esperan

Roberto Casin, enviado especial

Washington, 29 enero (PL). El presidente norteamericano George Bush consumió su primera semana en la Casa Blanca sin dar ningún paso en lo que ha dicho es una prioridad para su Administración, el conflicto centroamericano.

A pesar de la ayuda que Estados Unidos brindó al gobierno salvadoreño para combatir a la guerrilla durante la última década, muchos funcionarios de la Casa Blanca y legisladores del Congreso admiten que el ejército tiene perdida la guerra.

El representante demócrata por California George Miller, calificó de bancarota la política seguida hasta ahora por Estados Unidos en ese país.

Más de un millón de dólares como promedio al día fueron entregados en los últimos ocho años por la Administración Reagan al régimen salvadoreño.

Sin embargo, un informe del Departamento de Estado reconoció que la situación económica en el país se ha "deteriorado drásticamente", y las fuerzas armadas están ahora en un callejón sin salida.

Con la visita prevista para esta semana del vicepresidente Dan Quayle a El Salvador, la nueva administración busca redefinir una

política atascada ruidosamente en el fracaso.

Un vocero del Departamento de Estado acogió con reservas la propuesta hecha por el Frente Farabundo Martí (FMLN) de posponer por seis meses las elecciones fijadas para el 19 de marzo próximo.

El plan de paz presentado por el FMLN y su disposición de participar en los comicios y respetar sus resultados si se garantiza una votación verdaderamente democrática, fue visto aquí en medios legislativos como un importante cambio estratégico en la actitud de la guerrilla.

El demócrata Christopher Dodd, presidente del comité de asuntos hemisféricos del Senado, dijo sentirse "cautamente optimista" acerca de la propuesta, y recomendó a la Casa Blanca estudiarla con seriedad.

Pero el proceso para formular una respuesta articulada depende en buena medida del nombramiento del nuevo subsecretario de estado para asuntos interamericanos.

Mientras Estados Unidos afirma que su mayor interés no es apoyar a grupos políticos sino el triunfo de la democracia en El Salvador, reportes de prensa indicaron que la CIA ha financiado la campaña electoral del partido de Duarte (Democristiano).

Las presiones internas para

que la administración Bush cambie de rumbo en El Salvador son grandes, y hasta conservadores radicales como el senador republicano Jesse Helms han dicho que las interferencias del Departamento de Estado sólo consiguieron empujar más al país "a la izquierda".

Larry Birn, director del consejo de asuntos hemisféricos -un centro de tendencias liberales-, dijo que el fracaso de Estados Unidos ha sido catastrófico en El Salvador porque nunca promovió de buena ley la creación de instituciones democráticas.

El periódico New York Times recuerda que en los últimos años existió consenso bipartidista en el congreso en apoyo del gobierno de Duarte, a quien la Administración Reagan presentó como un campeón de la lucha contra la izquierda y los grupos de extrema derecha.

Pero la percepción de que las elecciones puedan ser ganadas en El Salvador por el partido ARENA (derecha radical), ha despertado la alarma principalmente entre los líderes demócratas del Capitolio.

Según el Times, si el candidato de ARENA, Alfredo Cristiani, logra triunfar en los próximos, el congreso con casi absoluta seguridad votará por recortar los fondos para El Salvador, en mayor medida la asistencia militar.



LA SEMANA en SERIO



¡ATENCIÓN ATENCIÓN!
GUERRILLEROS EN LA ZONA SUR...



¡EL PUEBLO DE PAVONES ESTÁ ABANDONADO A SU SUERTE!



¡TODO ESTO ME LO INFORMO UN TAXISTA, Y UNOS TESTIGOS QUE NO QUISIERON DAR SUS NOMBRES!

¡SNIF!



¿DIA? ¿CHINGOS DE FUENTES DE INFORMACIÓN!

¿PERO QUE TIENE DOÑA MATRAFULA, QUE ESTÁ TAN CALIENTE?



ES QUE ESTÁ CON OTRA DE SUS ACOSTUMBRADAS NOVELAS AL "VEGRE"

¿Y ESO QUE ES?

QUE TODO LO INFORMA AL REVÉS, DE ACUERDO A SUS INTERESES...



PERO LO QUE ESTÁ OCURRIENDO REALMENTE EN PAVONES ES OTRA COSA. ES UN PROBLEMA AGRARIO, DONDE SON LOS CAMPESINOS LOS AGREDIDOS...



ESE LATIFUNDO ERA DE UN GRINGO NARCOTRAFICANTE, QUE POR SUS ACTIVIDADES TUVO QUE HUIR DEL PAÍS, DEJANDO ESAS TIERRAS ABANDONADAS.

Y NOSOTROS HACE CINCO AÑOS LAS PUSIMOS A PRODUCIR



EL GRINGO DESAPARECIO, PERO QUEDARON LAS BANDAS DE NARCOS, FUERTEMENTE ARMADAS...

ESTA ZONA ES IDEAL PARA NUESTRAS ACTIVIDADES, PERO ESTOS CAMPESINOS NOS ESTORBAN



¿Y LA GUARDIA RURAL QUE HACE?

SE PUSO DEL LADO DE LAS BANDAS ARMADAS... LOS CAMPESINOS HAN SIDO DESALOJADOS POR LA FUERZA VARIAS VECES, Y ENCARCELADOS CON TODO Y SUS FAMILIAS

Y HASTA LOS GUILAS



Y VARIOS HAN SIDO HERIDOS A BALA...

O SEA QUE ESTAMOS ENTRE DOS FUEGOS.



ESTAS ACCIONES SON LAS QUE TIENEN A LA AGRICULTURA POR EL SUELO...

JE... JE... JE...



ACTUALMENTE HAY VARIOS PRESOS, ENTRE ELLOS UNA MADRE DE SEIS HIJOS

TODO POR PONER A PRODUCIR LA TIERRA...



Y EN ESTE MOMENTO EN QUE EN LA ASAMBLEA SE DISCUTE QUIEN ES NARCO Y QUIEN NO, EL GOBIERNO ENVIO UN CONTINGENTE ARMADO PARA REPRIMIR A LOS CAMPESINOS...

¡AL ATAQUE!



ENTONCES AQUI LOS VERDADEROS TERRORISTAS SON LOS NARCOS, LOS TERRATENIENTES, LA GUARDIA RURAL...



¡Y ESPECIALMENTE VOS, POR CARBONERA!

F. Ze/e.